

# ANTA

# NEWS

vol.186

2009  
NOVEMBER

11

観光特集 近畿エリア

## 悠久の歴史と浪漫をたどる旅へ

第204回常務理事会・第25回支部長会議

国内旅行業務取扱管理者試験 受験状況

平成21年度 会員実態調査 集計結果

三役・支部長・監事の紹介



ALL NIPPON TRAVEL AGENTS ASSOCIATION  
社団法人 全国旅行業協会

観光特集【近畿エリア】

悠久の歴史と浪漫をたどる旅へ

|     |                                                                           |   |
|-----|---------------------------------------------------------------------------|---|
| 滋賀  | 紅葉の湖東三山めぐり／若冲ワンダーランド／<br>国宝彦根城 錦秋の玄宮園ライトアップ……………                          | 2 |
| 京都  | 国宝「青不動明王」御開帳／清水寺 夜の特別拝観と成就院庭園特別公開／<br>二条城お城まつり／日蓮と法華の名宝展／嵐山花灯路-2009 …………… | 3 |
| 大阪  | OSAKA光のルネサンス・御堂筋イルミネーション                                                  |   |
| 奈良  | 平城遷都1300年祭／信貴山千手院 大根だき会／春日若宮おん祭 ……                                        | 4 |
| 和歌山 | 世界遺産 高野山／紀伊山地の霊場と参詣道／秋の瀨峡／<br>食祭WAKAYAMA'09 ……………                         | 5 |
| 兵庫  | 赤穂義士祭／神戸ルミナリエ／かみかわ街道十五次／生野銀山 ……                                           | 6 |

協会情報

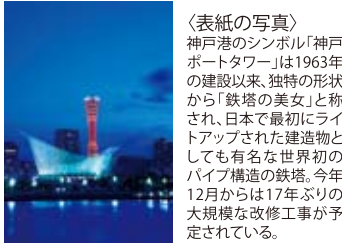
|                                                         |       |
|---------------------------------------------------------|-------|
| 第204回常務理事会・第25回支部長会議を開催 ……………                           | 7     |
| 三役・支部長・監事の紹介 ……………                                      | 10    |
| 平成21年度国内旅行業務取扱管理者試験を全国10都市で開催<br>ツーリズムサミット2009……………     | 12    |
| ニッポン〈生〉たびキャンペーン2009……………                                | 14    |
| 「観光庁・観光カリスマ塾」塾生を募集中<br>観光庁が発足1周年／11月は「下請取引適正化推進月間」…………… | 14～16 |
| 平成21年度会員実態調査報告書 ……………                                   | 17～18 |
| 連載「適正な旅行広告作成のために」(第70回) ……………                           | 20～21 |
| (株)全旅からのお知らせ ……………                                      | 22    |

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| 平成21年9月 正会員入会者・退会者／旅行業の動向 …………… | 23 |
|---------------------------------|----|

|                        |    |
|------------------------|----|
| プレゼントコーナー／全旅協の動き …………… | 28 |
|------------------------|----|

PRコーナー

|                        |       |
|------------------------|-------|
| 近畿エリア【観光・運輸・宿泊】情報…………… | 25～27 |
|------------------------|-------|



〈表紙の写真〉  
神戸港のシンボル「神戸  
ポートタワー」は1963年  
の建設以来、独特の形状  
から「鉄塔の美女」と称  
され、日本で最初にライ  
トアップされた建造物と  
しても有名な世界初の  
パイプ構造の鉄塔。今年  
12月からは17年ぶりの  
大規模な改修工事が予  
定されている。

きぬ川ホテル三日月も誕生してますます充実! ホテル三日月グループ

**千葉県・木更津市**

150mの流水風呂「龍宮の湯」

オープンキッチンで出来立ての味を

美しい大海原が一望

**でっかい温泉 素敵な眺め 癒しの極上リゾート  
龍宮城スパホテル三日月**

近景にアクアライン、遠景に富士をも望む絶景が自慢のリゾートホテル。豪快な150mの流水風呂や展望露天風呂をはじめ、多彩な湯があり、日頃の疲れをリフレッシュしよう。水着で遊べる屋内ゾーン「アクアパーク」に70mのドラゴンスライダーがあり大人気。屋外スパ「オーシャンスパ」は泳げて、遊べて、リラックスでき、リゾート気分を満喫できる。併設のお祭りランド内の一部を改修し、ダンスや会議など多目的に使えるホールが備わる。夕食はバラエティー溢れるバイキングを。

■施設内容…スパ・黄金風呂・砂風呂・岩盤浴・ゲルマニウム温浴・犬専用ペットホテルトリックアート・キッズガーデン

■客室数…260室(内特別室80室)

■料金…1泊2食付(税込・入湯税別)

お一人様 10,500円(3,990円)

■住所…〒292-0006  
千葉県木更津市北浜町1番地

TEL 0438(41)8111  
FAX 0438(41)8114  
WEB <http://www.mikazuki.co.jp/ryugu/>

**千葉県・鴨川市**

温暖な南房総は魚介類の宝庫

温暖な南房総にひときわ映える外観

洋上35メートル、全長150メートルの展望温泉「天の川」

**大海原の景色と開放感抜群の展望露天風呂  
鴨川ホテル三日月**

南房総の観光拠点鴨川。誕生寺や鯛の浦で有名な内浦湾に面したリゾートホテル。スパ施設「スパ三日月」は水着で遊べるトロピカルガーデン。お子様からお年寄りまで親子三代で楽しめる。客室は全室オーシャンビューとなっており、まるで海上にいるかのような気分を体験できる。最上階にある千畳敷展望温泉「天の川」は洋上35m全長150mあり、空と海との一体感を感じられる。夕食は房総の海の幸をふんだんに取り入れた会席料理がおすすめ。

■施設内容…スパ三日月・黄金風呂・犬専用ペットホテルなど

■客室数…184室(内特別室45室)

■料金…1泊2食付(税込・入湯税別)

お一人様 9,980円(3,360円)

■住所…〒299-5502  
千葉県鴨川市内浦278-1

TEL 04(7095)3115  
FAX 04(7095)2019  
WEB <http://www.mikazuki.co.jp/kamogawa/>

**New Open 栃木県・日光市**

眼下に広がる清流鬼怒川を同時に堪能できる「渓谷露天の湯」

鬼怒川の地に聳える豪華な外観

**日光鬼怒川温泉に和の装いで新誕生  
きぬ川ホテル三日月**

日光市鬼怒川に2009年9月、ニューオープンいたしました。鬼怒川の渓谷美を一望する展望湯舎に湯のぬくもりと大自然、眼下に広がる清流鬼怒川の全てを同時に堪能できる100mの温泉大回廊。吟味した新鮮な魚介類、肉野菜の数を、シェフが目の前で料理するフルコースのキッチンスタジオ「ライブキッチン」・客室は和の趣あふれる広々とした空間にセミダブルのベッドを配し、何よりも居心地の良さを追求して全室をリニューアルいたしました。

■施設内容…大浴場男子・女子岩風呂・大浴場男子・女子大理石風呂・サウナ・喫茶コーナー・クラブ・バー・売店・お土産処ゲームコーナー・プール

■客室数…259室

■料金…1泊2食付(税込・入湯税別)

お一人様 10,500円(1,575円)

■住所…〒321-2522  
栃木県日光市鬼怒川温泉大原1400

TEL 0288(77)2611  
FAX 0288(77)2676  
WEB <http://www.mikazuki.co.jp/kinugawa/>

**千葉県・勝浦市**

新鮮な魚介類中心の磯会席料理

かがやく海とのコントラストが美しい外観

眼下に大海原が広がる展望大浴場

**地上40mからの展望温泉で太平洋を満喫  
勝浦ホテル三日月**

国道297号線を下り進むと、一際高く海岸線にそびえ建つ房総屈指の眺望を誇る温泉自慢のリゾートホテルです。玄関口には南国をイメージさせる木々が立ち並び、館内に入ると大窓から彩光が降り注ぎ大海原が飛び込んできます。客室は全室オーシャンビュー。ガラス張り大きな窓から太平洋と自然の変わりゆく四季の移ろいを感じていただけます。景観・食事・温泉自慢の当館を心ゆくまで堪能下さい。

■施設内容…ペットワンダーホテルや岩盤浴・ゲルマニウム温浴・エステルームなど館内施設が充実。無料に入れる一億五千万円の黄金風呂も魅力。

■客室数…177室(内特別室29室)

■料金…1泊2食付(税込・入湯税別)

お一人様 9,980円(3,465円)

■住所…〒299-5525  
千葉県勝浦市墨名820

TEL 0470(73)1115  
FAX 0470(73)7418  
WEB <http://www.mikazuki.co.jp/katunura/>

# 悠久の歴史と浪漫をたどる旅へ

今もゆるやかに、華麗な時を刻みつづける千年の古都を中心に、  
旅は晩秋から初冬へ、そして2010年新春へ。  
旅行ファンをひきつける、関西エリアの強力なモチベーション情報が満載です。

■2009年秋季寺宝特別公開  
歴史あふれる湖国近江の  
三古刹は秋がいちばん美しい！  
「紅葉の湖東三山めぐり」



釈迦山 百濟寺

あざやかに色を深める湖東三山ならではの見どころが充実。1000本をこえる紅葉が目を楽しませる「龍應西明寺」は、勝運の仏様と言われる「玄武刀八毘沙門天三尊像」特別寺宝公開。血染めの紅葉が有名な「松峰山金剛輪寺」では、日本最古大黒天特別公開。聖徳太子が建立した近江の最古刹「釈迦山百濟寺」では、「如意輪観音・聖観音特別公開」今年のラストを飾るにふさわしい周遊観光のとおきプランです。

●期日／いずれも12月6日(日)まで  
■湖東三山観光振興連絡会  
☎0749(38)5069

■2009年秋季特別展  
動植物画に独自の境地を開いた  
日本画の不思議ワールド  
「若冲ワンダーランド」

克明に細部まで描写されながら、全体としては現実と異なる不思議な世界がひろがる。江戸中期の画家・伊藤若冲のまさにワンダーランドです。最近になって新たに発見された初公開の「象と鯨図屏風」を中心に、国内外の若冲の作品の中からワンダーランドの呼び名にふさわしい傑作を選びすぐって展示。若冲と同時代の画家にもスポットを当てます。



「象と鯨図屏風」

●期日／12月13日(日)まで  
●会場／甲賀市信楽町  
MIHOMUSEUM  
☎0748(82)3411

■夜間特別公開  
燃えるような紅葉と池と光が  
映し出す幻想のナイトスケープ  
「国宝・彦根城錦秋の  
玄宮園ライトアップ」

彦根城の北側に位置し、井伊家四代藩主直興が造営したのが、池泉回遊式の大名庭園「玄宮園」です。中国唐時代の玄宗皇帝の離宮をなぞらえたもので、江戸時代初期の庭を現代に伝える名園。あでやかに染まった紅葉、池に突き出すような建物、池の周囲に配した樹木や岩石…。ライトアップされた優美な別世界へと誘います。昼と夜と違った表情に出会える旅の好企画！



●期日／11月14日(土)～11月30日(月) 18時～21時(入場は20時30分まで)  
●会場／名勝玄宮楽々園(彦根城内)  
■彦根市観光案内所  
☎0749(22)2954  
(社)彦根観光協会  
☎0749(23)0001

■京の初冬の風物詩  
浪漫あふれ……  
そぞろ歩く……

「嵐山花灯路ー2009」

初冬の清新なロマンあふれる名勝地の宵を楽しみながら歩く。日本情緒豊かな陰影のある露地行灯の「灯り」と、いけばな作品の「花」でつなぐ総延長5キロの散策路を演出します。渡月橋周辺をはじめ、竹林の小径や周辺寺院・神社・文化施設がライトアップされ、特別拝観・開館が行われます。特別拝観・開館、ライトアップの社寺(予定)は、大覚寺、二尊院、落柿舎、常寂光寺、野宮神社、大河内山荘、宝厳院、時雨殿、法輪寺。



写真提供：京都・花灯路推進協議会

●期日／12月11日(金)～20日(日) 17時～20時30分  
■京都・花灯路推進協議会事務局  
☎075(212)8173

■AUTUMN FESTA 2009  
華やかと雅  
秋の二条城  
「二条城お城まつり」



楽しい数々のイベントに彩られた秋の二条城が大人気です。京都の老舗が一堂に集う「京の老舗名産品展」は、11月23日(月・祝)まで。二条城職員が国宝や重要文化財に指定されている荘厳な建造物をご案内する「二条城建物めぐり」は11月7日(土)・14日(土)。二条城職員が特別名勝・二の丸御殿庭園をはじめ、秋深まる城内各庭園をご案内する「二条城庭園めぐり」は11月21日(土)～23日(月・祝)。「お茶席」は和楽庵にて11月23日(月・祝)まで。ほかに、放鷹術の実演、いけばな展、大茶会なども開催されます。

■京都市文化市民局元離宮二条城事務所  
☎075(841)0096

■京都・清水寺  
「秋／夜の特別観覧」と  
「成就院庭園特別公開」

1200余年前、すなわち奈良時代末の778年に開創になった「清水寺」。寺名は音羽の滝の清泉にちなんだもの。秋の紅葉も有名で、南苑の新高尾・錦雲溪と北苑の紅葉谷を中心に全山錦繡を装う景色は、堂塔伽藍の輪かんの美と調和して、まさに観音の普陀落浄土を想わせます。成就院の庭は江戸時代初の借景式池泉鑑賞式庭園のモデル。「月の庭」と呼ばれ、国の名勝に指定されています。



写真提供：京都館(撮影：横山健蔵)

●期日／「秋／夜の特別拝観」11月12日(木)～12月6日(日)  
「成就院庭園特別公開」11月17日(火)～12月6日(日)  
●会場／音羽山清水寺  
■音羽山清水寺  
☎075(551)1234

■平安仏画の最高峰！  
青蓮院創建から  
初めて御開帳  
「国宝」青不動明王二童子像

「青不動」は11世紀末の作品で、縦203cm、横148cmに不動明王と炎、童子が描かれています。お身体の色が青黒なことににより「青不動」と呼ばれ、日本三不動画の一つです。



ご開帳の期間中、夜間はライトアップが行われます。暗闇に浮かぶほのかな光や、苔庭に映し出される梵字、天空に立ち上がる光などの演出が好評です。混迷の時代にあつて煩惱を焼きつくし、慈悲の光を放つ青不動に祈りを捧げ、所願成就を祈るおごそかなひとときをどうぞ。

●期日／12月20日(日)まで  
●会場／青蓮院門跡  
■青蓮院門跡  
☎075(561)2345

■秋の京都国立博物館  
「立正安国論」  
奏進750年記念

「日蓮と法華の名宝」

日蓮が「立正安国論」を著し、鎌倉幕府に献じてから今年で750年となります。京都での布教活動が町衆文化の形成に大きな役割を果たした日蓮の孫弟子にあたる日像。また、近世、日本美術を代表し、法華信者であった長谷川等伯、本阿弥光悦、俵屋宗達、尾形光琳。京都国立博物館では、「立正安国論」奏進750年を記念して、京都十六本山の寺宝を一同に展覧する特別展が開催されます。町衆文化の奥深さを再認識できる展示会です。



長谷川等伯筆「絵曼荼羅」(室町時代・京都 妙傳寺蔵)

●期日／11月23日(月・祝)まで  
■京都国立博物館  
☎075(525)2473

夜間特別運行

ゆらっと遊覧 彦根城お堀めぐり

●開催期間／平成21年11月14日(土)～11月29日(日)の土・日・祝日  
●運行時間／19:00からと20:00からの2便  
●乗船場所／玄宮園船着場(券売所)  
●乗船料／大人1200円、小人(小学生以下)600円(3歳以下は無料)

NPO法人 小江戸彦根 〒522-4123 滋賀県彦根市金亀町7-5 ひこね市民活動センター内 TEL.080-1461-4123 FAX.0749-26-4868

■中之島発、御堂筋初  
光と水のハーモニー！  
「OSAKA 光のルネサンス」



関西有数の文化発信拠点・中之島で繰り広げられる祭典。昨年は138万人余りの来場者を記録。今年で7年目を迎え、魅惑のイルミネーションと多彩なイベントでお迎えします。さらに大阪随一の繁華街「御堂筋イルミネーション」が新登場。淀屋橋から中央大通まで約12kmのイチョウを光で飾ります。もつと大阪を明るく、温かな光で元気づけ、国際都市・大阪の新しいムーブメントの契機に！  
OSAKA 光のルネサンス  
●期間／12月1日（火）～25日（金）  
●会場／大阪市・中之島一帯  
■光のルネサンス実行委員会  
☎06（64446）6855  
御堂筋イルミネーション  
●期間／12月12日（土）～平成22年1月31日（日）  
●会場／大阪市・御堂筋  
■大阪府都市魅力創造局  
☎06（6944）7959

■神秘の天空都市を訪ねよう！  
「世界遺産 高野山」



高野山は2004年、「紀伊山地の霊場と参詣道」として、熊野三山や熊野古道とともに世界遺産に登録されました。今から1200年の昔、空海は唐の都・長安に渡り、仏教とともに土木、薬学、地質学、天文学などの学問を修めて帰国。816年、日本で最も清らかで地力のあるパワースポットとして選んだのが、高野山なのです。今なお、絶えることなく折りの道を辿り、多くの人々が真言密教の聖地を訪ねています。紅葉黄葉が舞う秋、神々に愛された高野の魅力を感じて体感する。

ドラマチックな歴史の舞台  
見どころ満載の高野山  
高野山駅からバスで約7分ほど行くと、女人禁制だった頃の名残

■はるかなる時空を超えて  
はじまりの奈良  
めぐる感動！  
「平城遷都1300年祭」



いよいよ来年（2010年）に迫った、日本の本格的な首都「平城京」が誕生して1300年を記念する祭。"日本のはじまりの奈良"を合言葉に、第一次大極殿正殿が復原・公開される「平城京跡」を中心会場として、奈良県内外各地で歴史文化を体験する多彩なイベントや伝統の行催事などが盛大に行われます。1年を通して、来年は奈良が旅のターゲットになる！  
よつこそ、奈良を満喫する！  
平城京の国づくりにかけた情熱と知恵に触れる喜び

「平城宮跡」メイン会場  
平城宮跡やその周辺で、大極殿完成記念式典（4月後半）、遣唐使船復原展示、平城京歴史館、平城宮跡探訪ツアーなど、春の秋のイベント・展示・各季のフェアなどを展開。古代の人々の歴史文化を実体験できます。

「巡る奈良」  
平城京周辺、飛鳥・藤原周辺、大和高原・宇陀周辺、吉野周辺、斑鳩・信貴山周辺、葛城周辺など。四季を通して県内各地の伝統・歴史文化、自然など一大スケールの魅力を満喫するイベントが多彩です。

新たな交流「特別行事」  
「平城京レポート」を国内外に発信する「東アジア未来会議奈良2010」、世界平和に向けた国際交流を考える「各種コンベンション・フォーラム」、交流を深めるイベントと連携「全国ゆかりの地とのネットワーク事業」、「海外でのイベント展開」など。奈良と世界に新たな交流が生まれます。  
●期日／2010年1月1日（金・祝）～12月31日（金）  
●会場／平城宮跡、奈良県内、関西等の各地  
■平城遷都1300年記念事業協会  
☎0742（23）2010

■世界遺産登録5周年  
高野山・熊野三山  
「古道歩きの旅」



太古より、神々のこもる場所と考えられ、自然信仰の聖地でもあった紀伊山地には、三つの霊場とそれらを結ぶ参詣道としての「熊野古道」が生まれました。熊野古道の中で最も多くの人々が歩いたとされる「中辺路（なかへち）」では、あちらこちらで熊野の御子神を祀った王子社に遭遇します。高野山へ向かう参詣道は「高野山町石道（ちよういしみち）」です。森のざわめき、鳥のさえずりを聞きながら、落ち葉を踏みしめ、鮮やかな紅葉を愛でつつ歩く秋の古道はすがすがしい！

■和歌山県観光連盟  
☎073（422）4631

■お護摩焚きで知られる  
由緒ある信貴山で  
今年への感謝と  
来年への祈願を  
「信貴山（しぎさん）  
千手院『大根だき会』」



山内で最古の格式ある寺として、信貴山を代表する住職の自坊（住む場所）とされていた千手院。代表的なお堂が、約1千年前に命蓮（みょうれん）上人が開壇したことから、護摩の千手院と呼ばれ親しまれています。師走に毎年行われるのが、信貴山恒例の厄除長寿祈願大根だき会で、今年1年無難に暮らせたことへの感謝と、来年も無事息災であるように祈願する行事です。  
●期日／12月6日（日）  
■生駒郡平群町信貴山 信貴山千手院  
☎0745（72）4481

■紀伊半島随一の  
渓谷美に酔う  
秋の「静峡（どろきょう）」

新宮市内熊野川町の玉置口から奈良方向へ約1.2kmの渓谷を「瀨八丁」と呼びます。特別名勝・天然記念物で、晩秋の紅葉がみごとです。渓谷の兩岸が迫り、高さ40～50mの岩壁がそそり立ち始めるのは玉置口近くの洞天門から。夫婦岩などの奇岩や、屏風岩、天柱岩：さまざまな巨岩が次々にあらわれます。奥行き42mの寒泉窟などの洞窟もあり、変化に富んだ渓谷美を堪能。渓谷探勝には、玉置口や下流の志古などから、ウォータージェット船も出ています。



■新宮市商工観光課  
☎0735（23）3333

■平安時代から  
八百七十余年つづく  
雅やかな春日大社の例祭  
「春日大社 春日若宮おん祭」



国の重要無形民俗文化財に指定。平安時代末期に、洪水による飢饉や疫病がまん延したため、関白藤原忠通が五穀豊穡と国民安寧を祈願し執り行ったのが始まり。17日の正午より県庁前からお旅所へ向かう芸能・武芸・大名などの時代行列、午後2時半から10時半頃まで、神楽・田楽・猿楽（能楽・舞楽などが奉納されるお旅所祭が最大の見どころ。まさに生きている芸能の歴史を目のあたりにするようで圧巻。見逃せません。

●期日／12月15日（火）～18日（金）  
●会場／奈良市春日野町 春日大社  
■春日若宮おん祭保存会事務局  
☎0742（22）7788

■海の幸、山の幸、大地の幸  
和歌山まるごと食べに行こう！  
「食祭WAKAYAMA'09」



和歌山ラーメンをはじめ地酒・郷土料理・寿司など、和歌山のおいしいものを一堂に集めて食べようというビッグなイベント。今回のメインとなる特別メニューは和歌山の観光地「加太」「和歌浦」「紀三井寺」の旅館や市内ホテルの料理人が、和歌山の食材を使ってプロデュースする「オリジナル鍋」が登場します。どんな鍋が味わえるのか、ドキドキ、わくわく！一日だけど、たっぷり満足できる、うれしい、おいしい企画です。

●期日／11月23日（月・祝）  
●会場／和歌山市和歌山城砂の丸広場ほか  
■和歌山市“食”のイベント実行委員会  
☎073（435）1234



第204回常務理事会（9月28日）

## 第204回常務理事会・第25回支部長会議 《公益法人制度改革説明会・地方協議会分科会を併催》

第204回常務理事会が9月28日（月）12時30分より、第25回支部長会議が翌29日（火）9時30分より、静岡県熱海市の熱海後楽園ホテルでそれぞれ開催された。

28日開催の常務理事会では、平成22年度国内旅行業務取扱管理者試験の開催日、平成22年度国内旅行業務取扱管理者研修の開催日及び開催地、第8回国内観光活性化フォーラムの開催地、公益法人制度改革特別委員会の報告と協議結果の位置付け、新規入会申込者等について審議が行われた。

このうち、第8回国内観光活性化フォーラム（平成23年4月26日～27日開催予定）の開催地については、第196回常務理事会（平成20年7月17日開催）において富山県での開催が内定しているが、このたび正式に承認決議がなされた。また、第9回以降のフォーラムの開催日等について意見が出され、今後経営推進委員会で検討することとされた。

公益法人制度改革特別委員会の報

告と協議結果の位置付けについては、第1回公益法人制度改革特別委員会（9月17日開催）において、正副委員長の互選、今後のスケジュール、本部と支部のあり方などについて協議したことが報告され、協議結果の位置付けについては、通常どおり常務理事会を決定機関とすることとされた。

新規入会申込者については、条件なし入会申込者が4支部4社、条件付き入会申込者が25支部48社の計52社の新規入会が承認され、条件なし入会申込者の入会日は10月13日とすることとされた。

報告事項としては、各地方協議会議長より各協議会の会議内容及び最近の活動状況等について報告された。

常務理事会終了後14時45分より、公益法人制度改革説明会が都道府県支部長出席のもと開催され、公益財団法人公益法人協会の相談専門委員の山本盛明氏を講師に招き、公益法人制度改革の概要、新法人移行の方向性と問題点、移行事務のポイント、財務会



公益法人制度改革説明会（9月28日）

■三百年を経た今なお  
日本人の心を動かすサムライストーリー  
第106回「赤穂義士祭」



主君浅野内匠頭の無念を晴らした英雄たちのひたむきな忠誠心は、国民的ロマンとして語り継がれている。赤穂市では12月13日には花岳寺、大石神社にて義士追慕の前夜祭を行います。赤穂義士たちが討ち入りを果たした14日は大石神社の祭典、花岳寺の法要をはじめ、各会場で多彩なイベントを開催。なかでも最大の目玉は、盛大な忠臣蔵市中パレード！沿道をうめつくす数万人の観客を元禄絵巻の世界へ誘います。

●期日／12月13日（日）～14日（月）  
●会場／赤穂城跡～JR播州赤穂駅  
■赤穂市観光商工課  
☎0791（43）6839

■震災の記憶を語り継ぎ  
都市の復興・再生への夢と希望を託す  
「神戸ルミナリエ」

阪神・淡路大震災で亡くなった方への鎮魂の意をこめて1995年から開催。国内最大級の光の祭典であり、神戸の冬の風物詩です。様々なデザイン様式の木製アーチ構造体に、色とりどりの電球約20万個による光の彫刻作品。仲町通の道路上に同型のアーチが270mに渡って並ぶ光の回廊「ガレリア」と、東遊園地に設置される光の壁掛け「スパッリエラ」から構成され、立体的な芸術空間を創造します。



©Valerio Festi/I&amp;F Inc./Kobe Luminarie O.C.

●期日／12月3日（木）～14日（月）  
■旧外国人居留地及び東遊園地  
☎078（303）0038

■たっぷり楽しむ緑の道中  
エコツーリング  
神戸町スタンプラリー  
「かみかわ街道十五次」

兵庫県のほぼ真ん中にあるハート型の「神戸町」は、関西エリアで有数の高原地帯があり、豊かな自然や農産物をはじめ、名水や歴史にふれあうことのできるまちです。スタンプラリーは、



町内15カ所の観光施設にスタンプと応募用紙を用意。1番「峰山高原ホテルリラクシア」から、15番「銀の馬車道交流館」まで、3個以上のスタンプを集めて応募すると抽選でステキな賞品が当たります。15個集めると、もれなく完走賞を進呈！

●期日／11月30日（月）まで  
●会場／兵庫県神崎郡神戸町  
■神戸町観光協会  
☎0790（32）2316

■水と緑の里に眠る  
1200年の歴史とロマン：「史跡生野銀山と生野鉱物館」

銀山隆盛の歴史を岩肌に刻む全長約1kmの産業遺産。807年の開坑から1200年、日本有数の大鉱山です。江戸時代には佐渡金山、石見銀山と並んで徳川幕府の財源的な存在に。三代将軍・家光の頃に最盛期を迎え、月産約562kgの銀を産出しました。織田、豊臣、徳川幕府の直轄地として栄えた歴史的な跡地に、当時の地下産業の実態を再現した「観光坑道」。絵巻物や鉱山大立体模型などを展示した約1200点の国内産出鉱物標本を展示した国内最大級の「生野鉱物館」。銀ショップや「金・銀・錫」のすくい採りなどの体験コーナーもあります。



●場所／兵庫県朝来市生野町  
■株式会社シルバー生野  
☎079（679）2010

### 史跡・生野銀山と生野鉱物館

戦国から江戸時代、幕府の直轄地として栄えた鉱山の跡地。約1kmに及ぶ観光坑道は年間を通じて温度が約13度。

料金 400円～900円

交通のご案内

播但連絡道を利用し姫路方面からは「生野ランプ」、和田山方面からは「生野北第1ランプ」で下車約10分

1200点の国内産出鉱物標本を展示した国内最大級の「生野鉱物館」。また銀ショップやレストランも充実し、「金・銀・錫」のすくい等の各体験コーナーも併せもっている。又、季節毎に、春のヒカゲツツジ、夏の緑、秋の紅葉、冬の雪景色と自然が満喫できる。水と緑の美しい緑の里です。

銀山隆盛の歴史を岩肌に刻む全長約1000mの産業遺産。807（大同2）年の開坑から、1200年の日本有数の大鉱山。織田、豊臣、徳川幕府の直轄地として栄えた歴史的な大鉱山の跡地に、当時の地下産業の実態を再現した「観光坑道」。絵巻物や鉱山大立体模型などを展示した「鉱山資料館」。厳選した約



代官門入口

株式会社シルバー生野 〒679-3324 兵庫県朝来市生野町小野 33-5 TEL.079-679-2010 <http://www.ikuno-ginzan.co.jp/>

## 委員会報告概要

## ■試験研修委員会（平成21年8月25日開催）

## 1.試験・研修事業の実施状況

本年度の同事業の実施状況について報告された。国内旅行業務取扱管理者研修については、合格率に地域差があるため、講師のレベルアップ、講義方法の統一化等の対策を検討することとされた。また、今年度初めて使用された「観光地理」の資料については、事前に受講者に配付して欲しい旨の意見が出され、今後、試験研修実務小委員会での議論を含め検討していくこととされた。

## 2.国内旅行業務取扱管理者試験の申込状況等

本年度国家試験の申込状況が報告された。また、新型インフルエンザ対策として、各会場にアルコール消毒液を備え付けるとともに、手洗いの励行及びアルコールでの消毒等を注意喚起する文書を作成し、各会場に配付することとされた。

## 3.国内旅行業務スキルアップ（資格者）研修

本年度の同研修が国の補助対象事業となったため、2月中に実施時期を変更すること、また、開催地域の増設、受講料の免除、受講資格は現在旅行者に勤務していない国内旅行業務取扱管理者有資格者を含むこととされた。

## 4.講師レベルアップ研修

本年度の同研修について、平成19年度に実施された講師セミナー受講者を中心とする若手講師を対象に、平成22年1月下旬の2日間、受講者は10名程度で実施することとされた。

## 5.試験研修実務小委員会

構成メンバー、作業内容、作業の進捗状況等について報告された。

## 6.観光圏内限定旅行業務取扱管理者に関する研修

これまでの実施状況が報告された。

## ■苦情弁済委員会（平成21年9月2日開催）

## 1.認証申出に対する審議

4社（87件）の認証申出について審議を行い、このうち23件の認証決議がなされた。今回の申出金額は1183万1197円で、認証決議額は226万8720円となった。

## 2.苦情処理状況、苦情・弁済事業の実施状況

本年度の苦情相談受付件数（4月～7月末）、認証決議の進捗状況を報告するとともに、本年度の苦情弁済事業の事業計画及び収支予算の説明を行った。

## 3.苦情対応勉強会の開催

本年11月下旬から12月上旬にかけて全国4会場で当協会とJATAとの共催で苦情対応勉強会を開催することが報告され、機関誌等を通じ周知することとされた。

## 4.「苦情・弁済業務の手引き」の作成

平成21年・22年版として「苦情・弁済業務の手引き」を作成し、各支部に配付したことが報告された。

## ■指導調査広報委員会（平成21年9月8日開催）

## 1.社員指導事業・調査広報事業・情報宣伝事業の実施状況

本年度の同事業の事業計画及び収支予算、昨年度の事業報告及び収支決算の説明がなされた。

## 2.緊急時の安全対策に関するワーキンググループの見直し

運輸省（当時）通達「緊急時における旅行者の安全確保等に

関する措置」（運観旅第631号 平成12年12月8日付）に基づき設置された「緊急時の安全対策に関するワーキンググループ」の規程を見直すとともに、委員を新たに選任することとされた。

## 3.新型インフルエンザへの対応

8月以降、本格的な流行シーズンに入った新型インフルエンザの影響で、修学旅行等のキャンセルが発生していることから、この対応について協議がなされ、会員向け対応マニュアルを作成することとされた。また、平成21年度補正予算に盛り込まれた臨時交付金を活用してキャンセル料の補填ができる旨を各教育委員会に周知徹底する旨の要望書を観光庁を通じて文部科学省に対して提出することとされた。

## 4.カード型統一外務員証の利用促進

平成21・22年度は、更新登録分より当協会本部頒布のペーパー型外務員証からカード型への移行を促進し、平成23年度を以って本部様式のペーパー型外務員証の頒布を中止しカード型外務員証のみを作成することで、常務理事会に意見聴取し判断することとされた。

## 5.平成21年度会員実態調査の集計結果

本年6月に実施された同調査の集計結果について報告された。

## ■経営推進委員会（平成21年8月19日開催）

## 1.国内観光活性化フォーラム

第7回フォーラム（平成22年4月8日・9日開催）について、スローガンは、地元スローガンを「今、青森が燃えている！引き出せ地旅の魅力」とし、本部スローガンを「地旅で地域の活性化」にすることとされた。シンポジウムの内容については、今後も継続審議することとされた。参加者の動員については、地元の東北地方協議会並びに近隣地方協議会から多くの会員が参加するよう常務理事会で依頼することとされた。

第8回フォーラムの開催地については、第196回常務理事会（平成20年7月17日開催）で内定している富山県での開催承認を次回常務理事会に上程することとされた。

第9回フォーラムの開催地については、これまで開催されていない地方協議会に打診することとされた。

## 2.ツアー登山ワーキンググループ

これまで当協会とJATAで共同運営されていた「旅行業ツアー登山協議会」が公益法人改革への対応に伴い解散されたことにより、本委員会傘下のワーキンググループとして設置されることとなったため、同ワーキンググループの規約の制定、座長及びメンバーの選定を行った。

## ■総務財務委員会（平成21年9月24日開催）

## 1.総務財務委員会の検討事項の実施状況

改選前の同委員会で検討された事項として、役職定年制度の導入、昇給停止年齢の引き下げ、職務手当の定率制から定額制への変更、期末手当の一部カット及び査定制度の導入などを行ったことが報告された。また、期末手当については、人事院勧告を踏まえて対処するよう要望が出された。

## 2.理事会・常務理事会の代理出席者の表決権

理事会・常務理事会における代理出席者の表決権の見直しについて協議され、継続審議することとされた。

## 3.本部開催会議の日当及び交通費の支給方法

航空機を利用する本部委員等の交通費及び日当の支給方法について協議され、継続審議することとされた。



第25回支部長会議で開会挨拶を行う二階会長（9月29日）

おいても観光が大きく注目され、それだけに激しい競争となっており、お互いに知恵を出し合ってこの時代を乗り越えていかなければならない。しかし、全体として見れば、追い風の中にあることだけは間違いない。これをどう生かすかは、我々の知恵と工夫次第である。皆様からいろいろと提案をいただき、当協会が実施していけるところは積極的に事業として取り入れてまいりたい。私は先日、ジョン・V・ルース駐米国大使と日米の観光問題について会談を行い、まさに今が日米間の観光を改めて考え直し、再出発するチャンスではないかと話し合った。ルース大使は、弁護士であり実業家であり、あらゆることに知悉し、オバマ大統領

の信頼も厚いことで知られている。この会談でルース大使に、私が90年に海部内閣で運輸政務次官に就任したその年に日米観光協議の共同議長を務めると同時に、日本から参加した約30名の観光の専門家の皆様と一緒に米国10地域を2週間ほど掛けて歴訪したエピソードを話した。当時、私が米国で話したこととは、日米の諸問題の中でも、とりわけ観光問題を基礎として、我が国が米国を、米国が我が国をもっと知っていれば、あの戦争をしなくて済み、互いに相手を知らないということが悲惨な結果を招いたということだ。つまり、観光とは、単なる物見遊山ではなく、地域は地域なりに、国は国なりに大きな利益をもたらす産業である。このことから、大使に観光問題をしっかりと頑張るよう申し上げ、大使も観光交流に大いに役立ちたいと応えた。当協会も観光交流のいろいろな場面を通じて役立てるよう努力をしていきたい。会員の皆様の健勝と社業発展を心から祈念申し上げる」と述べられた。

通常総会の日程等について報告された。このうち、各委員長からの委員会報告では、試験研修委員会より8月25日開催の委員会報告のほか、9月13日開催の平成21年度国内旅行業務取扱管理者試験の実施状況（本号掲載）、平成21年度講師レベルアップ研修の実施概要など、苦情弁済委員会より9月2日開催の委員会報告、平成21年度苦情処理状況、苦情対応勉強会の開催、認証申出に対する審議など、指導調査広報委員会より9月8日開催の委員会報告として、緊急時の安全対策に関するワーキンググループの見直し、新型インフルエンザへの対応、カード型外務員証の利用促進など、経営推進委員会より8月19日開催の委員会報告としてツアー登山ワーキンググループの規約設置及びメンバー選定など、総務財務委員会より9月24日開催の同委員会報告、公益法人制度改革特別委員会より9月17日開催の同委員会報告として正副委員長の互選、本部と支部のあり方などについて、それぞれ報告された。（別稿参照）

支部提出事項としては、国内観光活性化フォーラムの開催時期などについて意見が出された。

（株）全旅報告では、2010年上海国際博覧会（平成22年5月1日～10月31日開催）の概要及び同社での入場券販売等について報告された。

社団法人 全国旅行業協会 三役・支部長・監事の紹介

(平成21年11月1日現在)

三 役

会長  
二階 俊博

副会長  
木村 茂男

副会長  
田中 均親

副会長  
川崎 紘

専務理事  
島崎 有平

北海道地方協議会

北海道支部長  
常務理事  
和田 雅夫

東北地方協議会

青森県支部長  
常務理事  
折館 公彌

岩手県支部長  
高橋 幸司

宮城県支部長  
濱田 保

秋田県支部長  
佐藤 武義

山形県支部長  
清野 幸男

福島県支部長  
菊地 洋

関東地方協議会

茨城県支部長  
理事  
木村 進

栃木県支部長  
理事  
國谷 一男

群馬県支部長  
武井 哲郎

埼玉県支部長  
常務理事  
鈴木 明治

千葉県支部長  
齋藤 忠義

京浜地方協議会

東京都支部長  
常務理事  
坂下 幸夫

神奈川県支部長  
理事  
坂入 満

山梨県支部長  
古宮 満

北信越地方協議会

新潟県支部長  
青木 利道

長野県支部長  
滝沢 博

富山県支部長  
伏江 努

石川県支部長  
田中 孝範

福井県支部長  
常務理事  
平田 龍雄

東海地方協議会

岐阜県支部長  
神谷 利夫

静岡県支部長  
理事  
勝又 洋

愛知県支部長  
常務理事  
寺井 一俊

三重県支部長  
織田 貞生

近畿地方協議会

滋賀県支部長  
中川 安之

京都府支部長  
常務理事  
西村 善四郎

大阪府支部長  
理事  
松本 晃

兵庫県支部長  
兒島 武

奈良県支部長  
中川 宜和

和歌山県支部長  
小倉 範好

中国地方協議会

鳥取県支部長  
真山 得治

島根県支部長  
小河 英樹

岡山県支部長  
常務理事  
近藤 幸二

広島県支部長  
花岡 正雄

山口県支部長  
武下 孝司

四国地方協議会

徳島県支部長  
高橋 一嘉

香川県支部長  
豊田 学

愛媛県支部長  
佐伯 要

高知県支部長  
常務理事  
明神 勲生

九州地方協議会

福岡県支部長  
常務理事  
徳永 雅典

佐賀県支部長  
福田 高至

長崎県支部長  
岩本 公明

熊本県支部長  
福島 昭弘

大分県支部長  
高橋 光昭

宮崎県支部長  
松葉 藤吉

鹿児島県支部長  
中間 幹夫

沖縄県支部長  
堤 朗

監 事

常任監事  
浅子 和世

監事  
塩沢 貞夫

監事  
酒井 和夫

# ツーリズムサミット2009

TOURISM SUMMIT 2009

1客1度は一休み  
1ウィークバカンス



## 休暇とツーリズム

～ワーク・ライフ・バランスの推進に向けて～

参加無料

シンポジウムのみ。  
懇親会参加は有料です。



平成21年12月8日(火)

会場：東京プリンスホテル  
プロビデンスホール

- シンポジウム 14:30～18:10
- 懇親会 18:20～

基調講演

「日本人の働き方と休暇」

異文化コミュニケーター  
講師：マリ・クリスティヌ氏



主催：社団法人日本ツーリズム産業団体連合会(TIJ)  
後援：国土交通省/観光庁/社団法人 日本経済団体連合会

協会情報

## ツーリズムサミット2009 休暇とツーリズムワークライフバランスの推進に向けて

(社)日本ツーリズム産業団体連合会(TIJ)は、平成21年12月8日(火)東京都港区の東京プリンスホテルでツーリズムサミット2009を開催する。

14時半から開催されるシンポジウムでは、第1部は異文化コミュニケーター1のマリ・クリスティヌ氏より「日本人の働き方と休暇」をテーマに基調講演が行われ、15時50分からの第2部は

セミナーセッションとして、ファシリテーターに立教大学観光学部の安島博幸教授を迎え、事例1「ワーク・ライフ・バランスと有給休暇取得率の向上」(小倉一哉氏(独)労働政策研究・研修機構主任研究員)、事例2「充実した休暇取得に向けたある企業の取り組み」(小竹正信氏 六花亭製菓(株)常務取締役)、事例3「休暇の分散化による、旅行者と観

光地の新たな関係づくりに向けて」(桑野和泉氏(株)玉の湯 代表取締役社長)また第3部は、Yokoso! Japan大使の任命式が行われる。

シンポジウムの参加費は無料で、12月1日までに同連合会のHPまたはFAX(専用様式)による事前申込が必要。なお、18時20分からの懇親会への参加は有料(1名1万円)となる。

■本件に関する問合せ先  
ツーリズムサミット2009 登録事務局  
TEL 044-753-1094  
URL <http://www.tij.or.jp>



東京・立教大会場

9月13日(日)全国10都市12会場で平成21年度国内旅行業務取扱管理者試験が実施された。

本年度の受験申込者数は1万8693名(一般受験申込者1万7096名、一部免除申込者1597名で、このうち試験当日の受験者数は1万6470名(一般受験者1万4922名、一部免除者1548名)となった。試験出席率は88%となり、昨年度と同様であった。

また、本年度は各試験会場の入口に速乾性手指擦式アルコール消毒液を設

## 平成21年度国内旅行業務取扱管理者試験を全国10都市で開催

### 平成21年度 国家試験受験状況

| 試験地  | 申込者数   | 受験者数   |
|------|--------|--------|
| 北海道  | 801    | 741    |
| 宮城県  | 1,038  | 920    |
| 埼玉県  | 1,206  | 1,077  |
| 東京都  | 6,586  | 5,707  |
| 神奈川県 | 760    | 658    |
| 愛知県  | 2,018  | 1,800  |
| 大阪府  | 3,515  | 3,111  |
| 岡山県  | 769    | 660    |
| 福岡県  | 1,640  | 1,476  |
| 沖縄県  | 360    | 320    |
| 合計   | 18,693 | 16,470 |

置し、新型インフルエンザへの感染防止対策を行った。

なお、試験問題及び解答は当協会HPで公表している。合格者の発表は11月5日(木)を予定。

東京都・品川区

## 屋形船 中金

粋な江戸前屋形船でグルメ日本料理を堪能

季節ごとの順路をめぐる日本情緒あふれる屋形船。忘年会・新年会・歓送迎会等、花火、お花見イベントに合わせてベストのコースをご案内。

「施設内容」全船スカイデッキ付き掘りごたつタイプの大船全2隻。通信カラオケ・トイレ完備。無料駐車場有。

「ご予約」15名様～70名様(最140名様可能)

「お料理プラン」松花堂ランチプラン 7,350円(税込)・品川中金グルメプラン 10,500円(税込)・品川小町プラン 13,650円(税込)・品川大名グルメプラン 15,750円(税込)※全てお一人様料金

「料理内容」お通し・小鉢・大皿料理・焼物・お造り・舟盛り・天ぷら・鍋料理・御飯物・フルーツなど「飲み放題」ビール・日本酒・焼酎・ワイン・ウイスキー・ソフトドリンク等

■交通のご案内 京浜東北線品川駅下車 徒歩3分 JR品川駅下車 徒歩10分

■住所 〒140-0002

東京都品川区東品川1-11-17

TEL 03(3471) 4531

FAX 03(3740) 4646

WEB <http://www.nakakin.com/>



展望デッキ船



掘りごたつ式の船内



品川大名グルメプラン

# ニッポン〈生〉たびキャンペーン2009 が始動

## 自動車旅行推進機構

自動車旅行推進機構(通称:カーたび機構)では、普段旅行に出かけない人たちをドライブに誘い出し、国内観光旅行の活性化を図ることを目指す「うごくプロジェクト ニッポン〈生〉たびキャンペーン2009」を10月1日より奈良県・三重県・岐阜県で開始した。

「〈生〉たび」とは、その季節その場所で行く味わえない旬な体験ができる旅のことで、同キャンペーンでは、奈良県・三重県・岐阜県の厳選された合計32ルートのテーマで選べるドライ

ブルートを「〈生〉たびルート」として名古屋・大阪のガソリンスタンドで配布されるフリーマガジン「〈生〉たび本」に掲載するとともに、ドライブ旅行に必要なコンテンツを集めたWEBサイト「〈生〉たびWEB」でお得な割引クーポンとともに紹介している。キャンペーン期間は平成21年12月20日まで。

〈生〉たびWEBサイト

<http://namatabi.jp>



## 観光庁が「観光カリスマ塾」塾生を募集中!

### 地域の観光振興を成功に導いた「観光カリスマ」からノウハウを学ぼう

観光庁では、地域のリーダーとして観光地づくりに成功した「観光カリスマ」を塾長に迎え、成功のノウハウ伝授、現場視察・体験、受講生によるワークショップなどを行い、次代の観光まちづくりのリーダーを育成するため、「観光カリスマ塾」を開催する。

「観光カリスマ」とは、平成14年～平成

17年にかけて内閣府及び国土交通省が中心となり観光カリスマ百選選定委員会により、従来型の個性のない疲弊した観光地や、魅力的な観光資源が乏しい地域での観光振興などを復活成功に導いた多様な人物を「観光カリスマ」として全国で約百名を選定し、平成16年より「観光カリスマ塾」を実施している。

本年度の「観光カリスマ塾」は、全国

8箇所の会場で10月～12月に開催され、観光関係者や自治体関係者、まちづくりに取り組んでいる人々など、観光振興による地域の活性化に意欲のある参加者を募集している。参加費は開催地までの往復交通費、宿泊費や食費等を実費負担するほかは無料。参加申込書は開催する各地方運輸局のホームページから入手を行う。講義テーマは次のとおり。(参考として一部終了した講義も掲載)

北海道運輸局:北海道音更町「逆境を跳ね返せ!」不況時の観光戦略」11

月4日(水)～6日(金)

東北運輸局:福島県いわき市「炭鉱のまちから観光のまちへ」スパリゾートハワイアンスの挑戦」11月30日(月)～12月1日(火)

関東運輸局:栃木県茂木町「減気を元気に変えるプラス思考の観光地域づくり!」地域資源を活用した都市農村交流とまちづくり」11月11日(水)～12日(木)

北陸信越運輸局:富山県富山市「伝統ある郷土文化を活用した観光のまちづくりの実践と官民一体となった伝統芸能の映えるまちづくり」12月11日(金)～12日(土)

近畿運輸局:和歌山県白浜町「ここにあ

## 観光庁が発足1周年

### 観光立国と観光庁に関する意識調査の集計結果を発表

観光庁が本年10月1日で発足1周年を迎えた。

1周年を迎えた当日は、国土交通大臣・観光庁長官をはじめとする国土交通省・観光庁幹部と経済界及び観光関係者との政策懇談会を開催し、この1年を振り返り、今後の観光庁に対する期待、観光政策の方向性等について懇談を行った。

また、同庁では発足1周年に際し、本年8月に全国の20歳以上の3千人を対

象に「観光立国と観光庁に関する意識調査」をWeb上で実施した。発表された集計結果は以下のとおり。

〈調査結果概要〉

①観光庁の認知度:「名前も内容も知っている」と「名前は聞いたことはある」を合計した観光庁の認知度は62.5%。前回調査(35.8%)より26.7ポイント上昇。  
②訪日外国人旅行者数に対する実感:「訪日外国人旅行者数に対する実感は、

るじゃないか地域資源!」ほんまもん体験のすすめ」11月10日(火)～11日(水)

中国運輸局:広島県広島市「地域ならではの着地型ツーリズム」マーカーティング徹底研究」11月5日(木)～11月6日(金)

四国運輸局:愛媛県内子町「内子ブランドの創造」地域観光におけるブランドイング」10月15日(木)～16日(金)

九州運輸局:大分県別府市「なぜオンパクは地域を変えられるのか」熱論!オンパク仕掛人」10月5日(月)～6日(火)

URL <http://www.mlit.go.jp/kankochol/>

「増えた」どちらかといえば増えた」は、前回調査(80.0%)から54.7%に減少、「どちらかといえば減った」減った」は(5.9%)から17.5%に増加。

③訪日外国人旅行者が増加することについて:「訪日外国人旅行者が増加することについて」、「国際交流が進み相互理解が深まる」が51.3%、「地域経済の活性化」が40.6%と高い値を示す一方、「治安への不安」も47.7%となっている。  
④訪日外国人旅行者を増加させるために特に重要だと思ふ施策:「訪日外国人旅行者を増加させるため重要と思ふ施策は、「日本の魅力のさらなるPR」が51.0%、「外国語等による案内・応接



福岡店内



焼ふぐコース



ふぐクリーム



水前寺本店



小川コース



花かご御膳

#### 熊本県・熊本市

#### 生産者直営のふぐ料理専門店

#### ふぐ乃小川 水前寺本店

トラフグの生産地として名高い熊本は天草。その生産者である小川水産の直営店として観光名所の水前寺公園のほど近くに店はあります。天草直送の厳選された安心・安全な「無毒のふぐ」を使った絶品料理が自慢。本格コース料理からお手軽ランチメニューまで幅広くとり揃えております。またご贈答やご自宅で本格ふぐ料理を味わって頂く「ふぐ宅配セット」もおすすすめです。

■施設内容:個室16室・大会会場あり30名・60名・全席165席  
■料金:大人気の花籠御膳1,300円(税込)、お手軽ランチが850円(税込)より、本格的なコース料理が3,800円(税込)より3,000円(税込)のコースまであります。  
■営業時間:11時30分～15時 16時～23時(L.O.22)  
■住所:〒862-1095 6  
熊本県熊本市水前寺公園24-12  
TEL 096(387)1129  
FAX 096(288)9082  
WEB <http://tugunoogawa.co.jp>

#### 福岡県・福岡市

#### 生産者直営のふぐ料理専門店

#### ふぐ乃小川 福岡店

トラフグの生産地として名高い熊本は天草。その生産者である小川水産の直営店として福岡市薬院に店を構え6年。特許を取得した安心・安全な「無毒のふぐ」を取り扱い直営店ならではの本格コース料理から福岡店オリジナルのランチメニューなど幅広く取り揃えております。またご贈答やご自宅で本格ふぐ料理を味わって頂く「ふぐ宅配セット」もおすすすめです。

■施設内容:個室2室・全席48席  
■リーズナブルな価格のふぐ玉焼御膳1,000円(税込)やふぐクリームコロッケ御膳1,100円(税込)が大人気。また本格的なコース料理が3,800円(税込)より1,300円(税込)のコースまであります。  
■営業時間:11時30分～15時 16時～23時(L.O.22)  
■住所:〒810-1002 2  
福岡県福岡市中央区薬院3丁目3-26 露切ビル1F  
TEL 092(525)8429  
FAX 092(525)8434  
WEB <http://tugunoogawa.co.jp>

#### 千葉県・船橋市

#### 東京デイズニールランドに最も近い温泉宿

#### 旅館玉川

東京デイズニールランドをはじめ、幕張メッセ、葛西水族館等、観る聞く体験スポット盛りだくさん。

「お部屋」 ゆったりとした間取りと落ち着いた色調の客室には寛いだ雰囲気と快適なやすらぎが溢れています。

「お風呂」 ほんのりと漂う檜の香りが日々の疲れを癒してくれます。

●チェックイン/15時 チェックアウト/10時  
「お料理」 旬ならではの最高の素材を美しく、当館自慢のおもてなし料理。

●食事処 夕食/御会食場 朝食/御会食場  
■料金 1泊2食サ・税込(大人1名)

|      | 平日・休日  | 休前日    |
|------|--------|--------|
| 1室5名 | 9,450  | 10,500 |
| 1室4名 | 10,500 | 10,500 |
| 1室3名 | 10,500 | 11,550 |
| 1室2名 | 11,550 | 12,600 |

※小学生は大人料金の70%、幼児は50%  
※【特】12/30～1/3、5/3～5/5、8/14～8/16  
※僅利用人数2名～5名  
※木造1933年築  
※総客室数30室

■交通のご案内: JR 総武線 船橋駅南口10分  
/ 千葉高速船橋出口より5分  
■住所: 〒273-1001 1  
千葉県船橋市湊町2-16-25  
TEL 047(431)3234  
FAX 047(437)1343



檜の香り漂うお風呂

## 平成21年度会員実態調査報告書

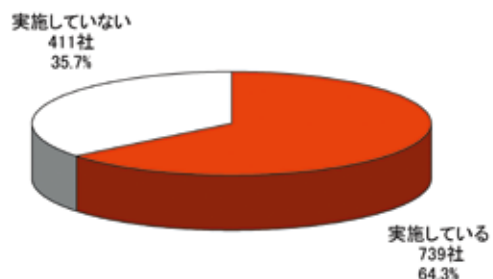
当協会では、例年実施している会員に対する標記の調査を本年度も6月に実施しました。この調査では、近年の旅行形態の多様化、規制緩和による競争激化など、旅行業を取り巻く状況が大きく変化する中で、会員の現況や事業展開などを把握するとともに、当協会の今後の事業運営に反映させるため、会員旅行業者5,604社（平成21年6月1日現在）を対象に実施し、その結果、提出回答があった2,498社（提出率44.6%）について集計しました。この集計結果につきましては、前回10月号で1（従業員数）～3（他社募集型企画旅行商品の代理販売の取り扱い）までを掲載いたしましたが、本号においてもその続きを掲載いたしますので、前号と合わせてご参照いただきたいと思います。なお、この実態調査にご協力いただいた会員の皆様には心より御礼申し上げます。

### 4. 自社募集型企画旅行の実施／他社販売の契約社数

#### (1) 過去1年間での自社による「募集型企画旅行」の実施

調査対象の第1種・第2種会員2,495社のうち、調査票の提出があった1,170社中1,150社より本項目の回答があった。（無回答20社）募集型企画旅行を「実施している」と回答した会員が739社（64.3%）、「実施していない」が411社（35.7%）となった。

自社募集型企画旅行の実施状況



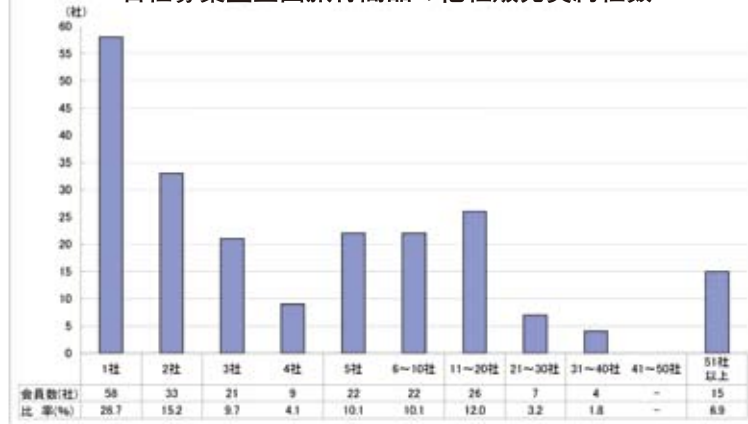
#### (2) 自社募集型企画旅行商品の他社販売契約社数

前項(1)で自社による募集型企画旅行を「実施している」とした739社のうち217社から、受託契約している旅行業者数について回答があり、下表のとおりとなった。

また、受託契約旅行業者数の回答があった会員の平均受託契約社数は16.3社となった。

なお、受託契約旅行業者数を無回答または0とした会員は522社となった。

自社募集型企画旅行商品の他社販売契約社数



**沖縄県・西原町**

**格安タクシーで沖縄の観光スポットを案内**

**（株）ナッブルタクシー**

琉球の歴史からおいしいものまで、観光のことならナッブルタクシーにお任せ。一つ一つの出会いを大切に、お客様に気持ち良くお帰りのたぐことが、私たちの最大の任務であり仕事であると考えています。

●「観光モデルコース」

●南部Aコース（6時間）15,000円  
旧海軍司令部壕→琉球ガラス村→ひめゆりの塔→平和記念公園→おきなわワールド→新原ビーチまたは首里城

●中部Aコース（6時間）15,000円  
中村屋→中城城跡→東南植物園→琉球府→万座毛  
その他、南部Bコース（5時間）、Cコース（4時間）、中部Bコース（6時間）、中部Cコース（8時間）、史跡めぐりAコース（4時間）、Bコース（3時間）等々。フリープランコースもあります。

■保有台数：小型車 73台 ジャンボタクシー 1台  
■営業時間：年中無休 9時～18時まで（観光部）  
■住所：〒903-0116 沖縄県西原町幸地950-1  
TEL 098(945)8337  
FAX 098(945)8368  
WEB <http://nappulaxi.com>

ジャンボタクシー

小型タクシー

の充実」が49.8%。前回調査と比べ、「宿泊施設の整備」が(33.9%)から41.4%に上昇、「魅力的な観光地の形成」が(32.0%)から38.2%に上昇。

⑤国内旅行に行きたいと思うようになるための条件：国内旅行に行きたいと思うようになるための条件として、「宿泊料：入場料が安い」71.4%、「移動手段が安い」66.8%と経済的要因が高い値を示す。前回調査と比べ、「移動手段が安い」(47.7%)→66.8%、「魅力的な観光地がある」(37.1%)→50.4%等、各項目とも10ポイント程度の増加傾向。「移動手段が安い」「宿泊料：入場料が安い」はそれぞれ20代が71.4%、72.7%と最も高い。

⑥観光立国の実現に向けて特に重要だと思ふ観光庁の施策：観光立国の実現に向けて特に重要だと思ふ観光庁の施策は、「魅力ある観光地づくり」が61.0%、「観光をしやすい環境の整備」が54.6%。「観光産業の国際競争力の強化」では、60代が45.2%となっている一方、20代では24.1%と世代間で20ポイント以上の開きがある。同様に「観光に関する人材の育成」でも60代が51.6%と最も高いのに対し、20代は27.6%と低い値にとどまっている。

⑦有給休暇の取得が増えた場合に行いたい活動：有給休暇の取得が増えた場合に行いたい活動は、第1位が「2泊以上の国内旅行」63.9%、第2位は「1週間以上の海外旅行」43.3%。

⑧「旅行に行った回数」として数えるもの「旅行に行った回数」として数えるものは、「温泉に出かけた回数」が71.3%、「名所や旧跡めぐりなどに出かけた回数」が62.5%。年齢別では、「温泉」はすべての年代で70%を超えた。

## 11月は「下請取引適正化推進月間」

### 法令順守は企業の常識——守っていますか下請法——

### 中企庁・公取委が58会場で下請取引適正化推進講習会を開催

中小企業庁及び公正取引委員会では、毎年11月を「下請取引適正化推進月間」と定め、同キャンペーン事業の一環として、下請取引適正化推進講習会を開催する。

下請取引の適正化について、中小企業庁と公正取引委員会では、従来から下請代金支払遅延等防止法の厳正な運用と違反行為の未然防止、下請中小企業振興法に基づく振興基準の遵守の指導等を通じ、その推進を図ってきており、特に昭和54年から毎年11月を「下請取引適正化推進月間」と定め、この期間に普及・啓発事業を集中的に行っている。

また、昨今の経済環境下では、下請事業者の多くが依然として厳しい対応を迫られている状況を踏まえ、下請取引のより一層の適正化を推進するため、本年度の「下請取引適正化推進月間」では、新聞、雑誌、機関誌等を通じた広報活動のほか、11月2日～12月21日に全国47都道府県(58会場)において、親事業者の下請

取引担当者等を対象として、下請代金支払遅延等防止法及び下請中小企業振興法の趣旨・内容を周知徹底する下請取引適正化推進講習会を開催する。

参加費は無料、受講申込は、公正取引委員会又は中小企業庁のホームページより申込用紙をダウンロードのうえ、各会場を担当する地方経済産業局または公取委事務所へ開催日の1週間前までにFAXのこと。なお、一部の会場では地方経済産業局ホームページからWeb上で申込することとしている。

■本件に関する問合せ先

**中小企業庁 事業環境部 取引課**

TEL 03-3501-1669(直通)

URL <http://www.chusho.meti.go.jp>

**公正取引委員会事務総局 経済取引局取引部企業取引課**

TEL 03-3581-3375(直通)

URL <http://www.jftc.go.jp>

**宮崎県・高千穂**

**神話史跡に囲まれて四季折々の風情を楽しむホテル四季見**

神々の里で、オリジナル郷土料理「高千穂蘇食物語」を堪能。特に朝食は、自稱日本一「高千穂竹籠朝食」が有名。

「お部屋」和風の客室にブロードバンド(インターネット接続)とハイビジョンテレビ等をご用意。落ち着いた利便性を兼ね備えた空間を提供します。

「お風呂」厚生省認可ラジウム湯、男性用のみサウナ、女性用はその時に応じて男女を入れ替え。

●チェックイン／15時 チェックアウト／10時

「お料理」伝統の味に新たな創意工夫を重ね、独自の滋養に富んだお料理「蘇食(そしょく)」をご提供。

●食事処 夕食／食事処 朝食／食事処

■交通のご案内：車で九州自動車道松橋ICから約80分

■住所：〒882-1101 宮崎県西臼杵郡高千穂町大字三田井729-129

TEL 0982(72)3733

FAX 0982(72)3503

WEB <http://www.shikimi.jp/>

全景

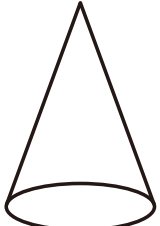
お部屋(離れ)

朝食

# 11月1日(日) グランドオープン

## 日本文化とアートを体感！浅草に新名所

### アミューズ ミュージアム 誕生!!



**AMUSE MUSEUM**

民俗学者・著述家の田中忠三郎氏のコレクションの中から世界初公開となる  
国指定重要有形民俗文化財「津軽刺し子着物」やテキスタイルアート「BORO」などを紹介  
常設展示として田中忠三郎氏が提供した黒澤明監督映画「夢」の衣装や古民具、撮影時の貴重な資料も展示。  
また、ボストン美術館収蔵の幻の浮世絵「スボルディングコレクション」を基にした映像作品なども公開決定!



ミュージアム外観



BORO展示室



ライブパフォーマンス



裂き織り実演

国指定重要有形民俗文化財  
「津軽刺し子着物」

テキスタイル  
アートコレクション  
「BORO」

オープニング企画展  
**布を愛した人たちのものがたり展**  
2009年11月1日(日) から 2010年2月28日(日)

■お問い合わせ  
アミューズ ミュージアム総代理店  
**セグラス ツーリスト(株)**  
**TEL 03-6231-4714**  
**FAX 03-5830-0246**

施設名称：アミューズ ミュージアム AMUSE MUSEUM  
所在地：〒111-0032 東京都台東区浅草 2-34-3  
交通のご案内：東京メトロ銀座線、東武伊勢崎線浅草駅から徒歩 5 分  
都営浅草線浅草駅から徒歩 8 分  
\*駐車場はございません。お車で来館される方は近隣の駐車場をご利用ください  
開館日：2009 年 11 月 1 日(日)  
開館時間：午前 10 時～午後 6 時(最終入館は閉館 30 分前まで)  
休館日：特別展開催中を含め、年中無休。展示替のための、一部休室あり  
入場料：一般 1000 円 / 大学・高校生 800 円 / 中・小学生 500 円 / 団体 800 円

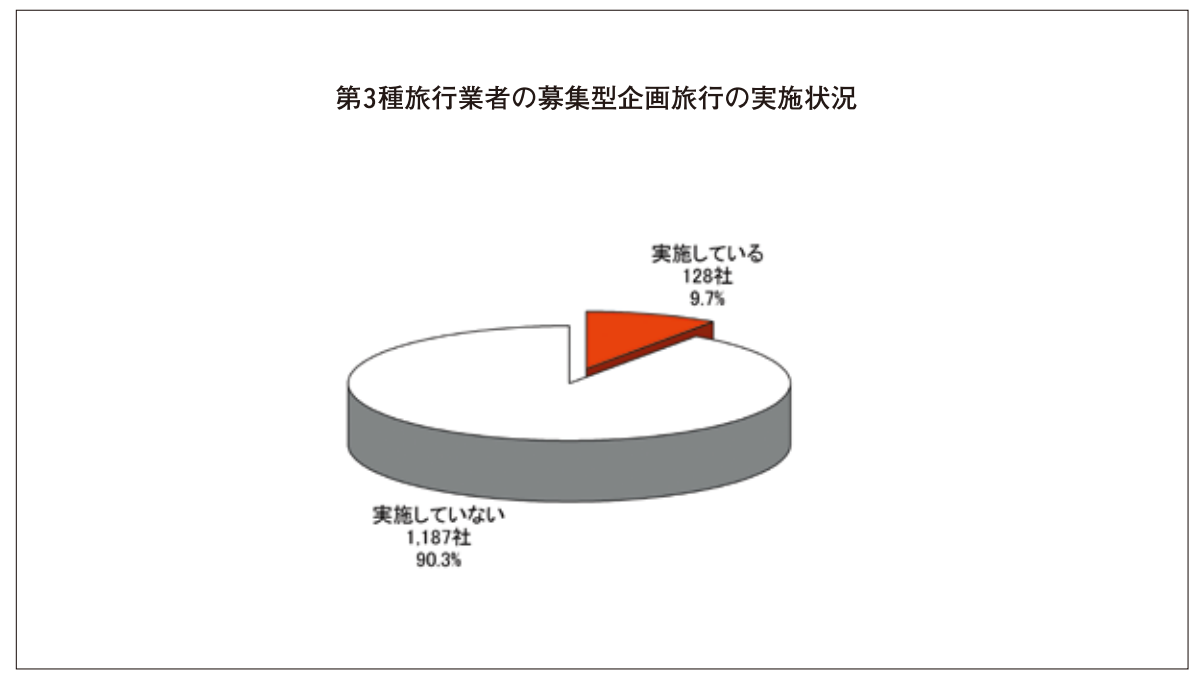


#### 協会情報

#### 5. 第3種旅行業者の地域限定「募集型企画旅行」の実施

調査対象の第3種3,109社のうち、調査票の提出があった1,328社中1,315社より本項目の回答があった。  
(無回答13社)

規制緩和を利用し地域限定の募集型企画旅行を「実施している」と回答した第3種会員は128社(9.7%・昨年度:8.7%)となった。



東京の観光名所である浅草には年間、約3600万人の観光客が訪れているが、滞在型施設の不足やエージェンツへの収益還元への工夫不足などから、観光バスや団体旅行等での浅草の滞在時間は約1時間にとどまっているのが現状だ。

地元で旅行業等を展開するセグラスツーリストでは、有名料理店や土産物店などと提携を結び、観光客の滞留時間の向上と旅行業者の収益向上を図るため、新たな切り口での着地型観光の提案につながるさまざまな試みを展開している。



アミューズミュージアム外観



裂き織りの実演も

その第1段階として11月、浅草寺の二天門横にオープンするのが「アミューズミュージアム」だ。この施設は、サザンオールスターズや福山雅治など数々のアーティストを育てたことで知られ、総合エンターテインメント事業を展開する「アミューズ」グループが新事業として運営するもの。築43年の建物をリノベーションし、「もった

**浅草で無料巡回「パンダバス」を運行中**  
セグラスツーリストでは浅草の情報提供・案内施設としてE-STA(エンターテイメントステーション)を運営しているが、このE-STAと浅草各地を結ぶ無料巡回バス「パンダバス」が運行され、観光客や地元住民の人気を呼んでいる。



■本件に関する問合せ先  
**セグラス ツーリスト株式会社**  
**TEL 03-6231-4714**

いない」がキュレーションコンセプトというこのミュージアムは従来の博物館とは異なり、展示作品に直接接することができたり、芸能や工芸の訓練を積んだパフォーマンスを兼ねる女性アテンダントが常駐するなど、「ライブ感を活かした展示が特徴。オープニング企画として、国指定重要有形民俗文化財「津軽刺し子」を含むテキスタイルアートコレクション「布を愛した人たちのものがたり展」を開催中。

浅草に新名所「アミューズミュージアム」  
セグラス ツーリスト

- (2) 次の場合は取消料はいただきません。
- ①旅行契約内容に下記「旅程保証」の変更補償金の支払い対象になる変更その他の重要な変更があったとき。
  - ②著しい経済情勢の変化等による運送機関の運賃・料金の改訂によって旅行代金が増額されたとき。
  - ③天災地変、戦乱、暴動、運送・宿泊機関等の旅行サービス提供の中止、官公署の命令、当初の運行計画によらない運送サービスの提供その他の事由により、旅行の安全かつ円滑な実施が不可能となり又は不可能となるおそれが極めて大きいとき。
  - ④当社が最終日程表を旅行開始日の前日から起算してさかのぼって●日目に当たる日まで交付しなかったとき。
  - ⑤当社の責に帰すべき事由により当初の日程どりの実施が不可能になったとき。

| 解 除 期 日                  |          | 取消料      |
|--------------------------|----------|----------|
| 旅行開始日の前日から<br>起算してさかのぼって | 20日目～8日目 | 旅行代金の●●% |
|                          | 7日目～2日目  | 旅行代金の●●% |
| 旅行開始日の前日                 |          | 旅行代金の●●% |
| 旅行開始日当日（旅行開始前）           |          | 旅行代金の●●% |
| 旅行開始後または無連絡不参加           |          | 旅行代金の●●% |

- 16 当社による旅行契約の解除－旅行開始前の解除
- 旅行契約の成立後であっても、次の場合、当社は旅行契約を解除することがあります。
- (1) お客様があらかじめ明示した性別、年齢、資格等の参加旅行者の条件を満たしていないことが判明したとき。
  - (2) お客様から所定の期日までに旅行代金のお支払いがないとき。この場合、お客様が当該期日の翌日に旅行契約を解除したものととして、取消料に相当する額の違約料をお支払いいただきます。
  - (3) お客様が病気、必要な介助者の不在など当該旅行に耐えられないと認められるとき。
  - (4) お客様が他のお客様に迷惑をおよぼすおそれがあるとき。
  - (5) 天災地変等の当社の関与できない事由により旅行の実施が不可能なとき。
  - (6) お客様が旅行契約に関し合理的な範囲を超える負担を求めたとき。
- 17 当社による旅行契約の解除－旅行開始後の解除
- (1) 旅行開始後であっても、次の場合、当社は旅行契約を解除することがあります。
    - ①お客様が病気、必要な介護者の不在などにより当該旅行の継続に耐えられないとき。
    - ②お客様が他のお客様に迷惑をおよぼしたとき。
    - ③天災地変等の当社の関与できない事由により旅行の継続が不可能なとき。
  - (2) この場合、当社は、旅行契約解除後の旅行サービスについて取消料、違約料を差し引いて払戻します。
- 18 旅行代金の払戻し
- 旅行代金の払戻期日は、次のとおりです。
- 旅行開始前の解除の場合・・・解除の翌日から起算して7日以内
- 旅行代金の減額又は旅行開始後の解除の場合・・・契約書面に記載した旅行終了日の翌日から起算して30日以内
- 19 団体・グループ契約
- 当社は、団体・グループを構成するお客様の代表として契約責任者から旅行申し込みがあった場合、お客様の契約の締結及び解除に関する一切の代理権を契約責任者が有しているものとみなします。契約責任者は、当社が定める日までに構成者の名簿を提出していただきます。
- 20 旅程管理等
- 当社は安全で円滑な旅行の実施に努めます。お客様は、団体行動中、当社の指示に従っていただきます。

#### ■旅行企画・実施

〇〇県知事登録旅行業 第2－〇〇〇号  
**全旅トラベル（株）**  
〇〇県〇〇市〇〇町〇丁目〇番〇号  
TEL：xxx-xxx-xxxx  
(社) 全国旅行業協会正会員

上記の旅行条件書で下線のある部分は、従来、ややもすれば不明確であった事項を約款で明確にしたものです。先月号でも説明しましたが、この辺りを旅行契約を締結する前に旅行者に十分承知してもらっておかないと、実際の場面ではトラブルになることが想定されます。そのようなトラブルを未然に防止することや仮に紛争になった場合に契約に従った解決を図るためにも旅行条件書（取引条件の説明書面）の重要性を再認識する必要があると考えます。

#### 21 保護措置

当社は、旅行中、お客様が疾病、傷害等により保護を要する状態にあると認めたときは、必要な措置を講ずることがあります。この場合、これが当社の責に帰すべきものでないときは、当該措置に要した費用はお客様の負担になります。

#### 22 当社の責任

当社は、当社又は当社の手配代行者が故意又は過失によりお客様に損害を与えたときはその損害を賠償いたします。但し、損害発生の日から起算して2年以内（手荷物の場合は、14日以内）に当社に通知があったときに限ります。手荷物の賠償限度額は、当社の故意又は重大な過失がある場合を除きお一人様15万円を限度とします。

#### 23 お客様の責任

- (1) 当社は、お客様の故意又は過失により当社が損害を被ったときはお客様から損害の賠償を申し受けます。
- (2) お客様は、旅行開始後において、本書面に記載された旅行サービスを円滑に受領するため、万が一本書面と異なる旅行サービスを提供されたと認識したときは、旅行地において速やかにその旨を当社、当社の手配代行者又は当該旅行サービス提供者に申し出なければなりません。

#### 24 特別補償

当社は、当社の責任が生ずるか否かを問わず、旅行業約款（募集型企画旅行契約の部）別紙の特別補償規程で定めるところにより、その身体、生命又は手荷物の上に被った一定の損害について補償金及び見舞金を支払います

#### 25 旅程保証

- (1) 旅行日程に下表に掲げる変更（次に掲げる事由による変更を除きます。天災地変、戦乱、暴動、官公署の命令、運送・宿泊機関等の旅行サービス提供の中止、当初の運行計画によらない運送サービスの提供、旅行参加者の生命又は身体の安全確保のために必要な措置）が行われた場合は、旅行代金に下表に定める率を乗じた額の変更補償金を支払います。但し、サービスの提供の日時及び順序の変更は対象外になります。
- (2) 変更補償金の額は、お客様お一人に対し、一募集型企画旅行につき旅行代金の●●%を限度とします。又、変更補償金の額が1,000円未満の場合は支払いません。

| 変更補償金の支払いが必要となる変更                                                                          | 一件あたりの率（％） |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------|
|                                                                                            | 旅行開始前      | 旅行開始後 |
| (1) 契約書面に記載した旅行開始日又は旅行終了日の変更                                                               | 1.5        | 3.0   |
| (2) 契約書面に記載した入場する観光地又は観光施設（レストランを含みます。）その他の旅行の目的地の変更                                       | 1.0        | 2.0   |
| (3) 契約書面に記載した運送機関の等級又は設備のより低い料金のものへの変更（変更後の等級及び設備の料金の合計額が契約書面に記載した等級及び設備のそれを下回った場合に限りします。） | 1.0        | 2.0   |
| (4) 契約書面に記載した運送機関の種類又は会社名の変更                                                               | 1.0        | 2.0   |
| (5) 契約書面に記載した本邦内の旅行開始地たる空港又は旅行終了地たる空港の異なる便への変更                                             | 1.0        | 2.0   |
| (6) 契約書面に記載した宿泊機関の種類又は名称の変更                                                                | 1.0        | 2.0   |
| (7) 契約書面に記載した宿泊機関の客室の種類、設備、景観その他の客室の条件の変更                                                  | 1.0        | 2.0   |
| (8) 前各号に掲げる変更のうち契約書面のツアー・タイトル中に記載があった事項の変更                                                 | 2.5        | 5.0   |

#### 26 旅行条件の基準日

平成●●年●月●日を基準としています。

#### 27 その他

当社はいかなる場合でも旅行の再実施はいたしません。

#### ■受託販売

△△県知事登録旅行業 第3－△△△号  
**（株）△△旅行社**  
△△県△△市△△町△丁目△番△号  
TEL：△△△-△△△-△△△△  
(社) 全国旅行業協会正会員  
旅行業務取扱管理者 △△ △△  
●担当者の説明に不明な点があれば、旅行業務取扱管理者が説明します。

## 第70回

### 適正な旅行広告作成のために

JATA広告表示等適正化部会  
元部会長 **富田英毅**



#### 富田英毅（とみた ひでき）

昭和42年（株）日本旅行入社。  
営業部門を経て、法務関係業務に従事。その間、JATA広告等適正化部会部会長を歴任。旅行業公正取引協議会 元事務局次長。  
兵庫県姫路市出身。

## 旅行条件書

先月号では、旅行契約を締結する前に交付することが義務付けられている取引条件の説明書面での旅行日程や旅行代金の記載方について説明しました。取引条件の説明書面は、通常、旅行条件書と呼ばれています。旅行日程と旅行代金について説明したのは、旅行条件書の記載事項のうち、他の記載事項については、すべての旅行にほぼ共通しているものですから、あらかじめ纏めたものを作成することができますが、旅行日程と旅行代金については、旅行ごとで異なります。結果、旅行条件書の中では別紙とせざるを得ないので、本号の旅行条件書の説明とは別にしたのです。

本号では、先月号で募集広告の表示例とした「沖縄4日間の旅」の旅行条件書の記載例を以下に示します。本記載例は、先月号の別表（募集広告の表示事項と取引条件説明書面等の記載事項一覧表）に掲げる項目を標準旅行業約款の内容に沿って最低限網羅していますが、約款の規定を引用して更に詳しい契約内容を記載することは何ら問題ありません。

ただ、特約（約款の規定と異なった契約内容）を設定する場合は、旅行者に不利にならない範囲で、法令（民法や商法のような任意規定）に違反しないものとなるようにする必要があります。

なお、旅行条件書の中で●●部分については、各社で約款の範囲内で決めて記載してください。

## 国内募集型企画旅行旅行条件書

- 1 旅行企画・実施 〇〇県知事登録旅行業第2－〇〇〇号  
全旅トラベル（株）

〇〇県〇〇市〇〇町〇丁目〇番〇号  
TEL：×××－××××－××××  
(社) 全国旅行業協会正会員

- 2 この旅行は、全旅トラベル（株）（以下、「当社」といいます。）が企画・実施する募集型企画旅行で、お申込みのお客様は、当社と募集型企画旅行契約（以下、「旅行契約」といいます。）を締結することになります。
- 3 この書面は、旅行契約が成立した場合は、旅行業法第12条の5の規定により交付する契約書面の一部になります。
- 4 ツアータイトルと日程表 別紙
- 5 旅行代金 別紙
- 6 最少催行人員

各出発日とも●●名様。これに満たない場合、旅行を中止することがあります。その場合、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって●●日目に当たる日より前にその旨を通知します。

- 7 添乗員 ☐ 同行します。 ☐ 同行しません。現地係員がお世話します。

- 8 旅行代金に含まれるもの
- (1) 旅行日程に明示した運送機関の運賃・料金（普通席）
  - (2) 旅行日程に明示した宿泊代金及び税・サービス料
  - (3) 旅行日程に明示した観光施設の入場料、ガイド料並びに食事代金及び税・サービス料
  - (4) .....
  - (5) .....

- 9 旅行代金に含まれないもの
- 前項の他は旅行代金に含まれません。その一部を例示します。
- (1) 自由行動中の観光施設の入場料、交通費、食事代
  - (2) 超過手荷物料金
  - (3) クリーニング代、電話料金、メイドへのチップ、追加飲食費等
  - (4) 傷害・疾病に関する医療費
  - (5) ご希望者のみ参加されるオプションツアー代金

- 10 お申込み条件
- (1) 大人お二人様以上でお申込みください。
  - (2) 健康を害している方、身体に傷害のある方はその旨お申出ください。団体行動に支障をきたすと当社が判断したときは、お申込みをお断りさせていただくか、同伴者の同行を条件とさせていただくことがあります。
  - (3) 旅行の参加に際して特別な配慮を必要とするお客様は契約の申込み時にお申出ください、当社は可能な範囲内でこれに応じます。

当社がお客様のために講じた特別な措置に要する費用はお客様の負担になります。

#### 11 申込み方法と旅行契約の成立・旅行代金のお支払い

- (1) ご来店にてお申込みの場合、所定の申込書と申込金●●●●円のお支払いが必要です。当社が申込金を受理した時に旅行契約は成立します。申込金は、旅行代金又は取消料若しくは違約料のそれぞれ一部として取り扱います。
- (2) 電話、郵便、ファクシミリ等の通信手段にてお申し込みの場合、当社が予約の承諾をした日の翌日から起算して●日以内に申込書の提出と申込金のお支払いが必要です。期間内にお申込金のお支払いがない場合は、当社は、予約がなかったものとして取り扱います。旅行契約は、当社の承諾とお申込金の受理をもって成立します。残金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって●●日目に当たる日より前にお支払いいただきます。

#### 12 最終日程表

確定した運送・宿泊機関名等が記載された最終日程表（確定書面）は旅行開始日の前日から起算してさかのぼって●日目に当たる日までに交付します。但し、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって7日目に当たる日以降にお申込みがあった場合は、旅行開始日に交付することがあります。なお、期日前であってもお問い合わせいただければ手配状況について説明します。

#### 13 旅行契約内容・旅行代金の変更

- (1) 当社は、天災地変、戦乱、暴動、運送・宿泊機関等のサービス提供の中止、官公署の命令、当初の運行計画によらない運送サービスの提供その他の当社の関与できない事由が生じた場合、旅行契約の内容を変更することがあります。  
また、その変更に伴い旅行代金を変更することもあります。
- (2) 著しい経済情勢の変化等により通常想定される程度を大幅に超えて利用する運送機関の運賃・料金の改訂があった場合は、改訂の範囲内で旅行代金の額を変更することがあります。増額する場合は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって15日目に当たる日より前に通知します。減額する場合は、運賃・料金の減少額だけ旅行代金の額を減額します。

#### 14 お客様の交替

お客様は、当社の承諾を得て●●●●円の手数料をお支払いいただくことにより契約上の地位を第三者に譲り渡すことができます。

#### 15 取消料（お客様による旅行契約の解除）

- (1) お客様はいつでも下記の取消料を支払って旅行契約を解除することができます。但し、取消しのご連絡は当社又はお申込み店の営業時間内にのみお受けいたします。

## 平成21年9月 正会員入会者

| 登録日<br>入会日             | 登録番号         | 名称又は商号              | 代表者   |
|------------------------|--------------|---------------------|-------|
| H21.09.18<br>H21.09.30 | 茨城県 3-597    | ゆうき旅行舎              | 鈴木 正和 |
| H21.08.19<br>H21.09.01 | 千葉県 3-822    | (株) アルファ交通バス        | 實川 滋  |
| H21.08.27<br>H21.09.04 | 東京都 3-6211   | (有) 東京リザーブセンター      | 笠井 孝作 |
| H21.08.27<br>H21.09.09 | 東京都 3-6213   | (株) シナジークラブ         | 柴 哲   |
| H21.09.03<br>H21.09.04 | 東京都 3-6220   | (株) トラベルオンライン       | 小林 幹直 |
| H21.09.03<br>H21.09.08 | 東京都 3-6221   | ともだちツアーズ(株)         | 陶山 秀一 |
| H21.09.28<br>H21.09.30 | 山口県 3-111    | 日新商事(株)(関門トラベルサービス) | 安田百合美 |
| H21.09.09<br>S54.05.23 | 大阪府 3-2522 ※ | 千里ツーリスト             | 恩庄 典子 |

※印は会員資格継続を示す。

## 平成21年9月 正会員退会者

| 登録番号       | 名称又は商号              | 代表者   |
|------------|---------------------|-------|
| 北海道 3-469  | (株) スカイ・ライン         | 橋詰 仁  |
| 秋田県 3-77   | (有) ジャバントラベルアンドリゾート | 照山 純一 |
| 茨城県 2-212  | ジャパン観光トラベル          | 宮川昭一郎 |
| 茨城県 3-249  | 田谷旅行サービス            | 田谷 謹次 |
| 埼玉県 3-914  | ワールドファミリーツーリスト      | 上田 敏郎 |
| 東京都 3-571  | (株) グランドツーリスト       | 加藤 彰男 |
| 東京都 3-5407 | (有) オフィス・ミノリート      | 岸山 和義 |
| 神奈川県 3-468 | 平和ツーリスト             | 炭本 政治 |
| 神奈川県 3-924 | レイメイインターナショナル(株)    | 平川 岩男 |
| 新潟県 2-134  | 伊東観光(株)             | 伊東 剛  |
| 愛知県 2-916  | (株) サンバレー           | 水野 芳樹 |
| 愛知県 3-1245 | 成和环境(株)             | 豊田 能史 |
| 兵庫県 3-626  | (株) サイバークラブ         | 久米 猛  |
| 山口県 2-25   | 防予汽船(株)             | 長井 頼雄 |
| 香川県 2-63   | 琴参タクシー(株)           | 北堀 正孝 |
| 香川県 2-168  | 琴平参宮電鉄(株)           | 小野俊一郎 |
| 大分県 2-112  | 大分ホーバーフェリー(株)       | 木元 智  |

## 主要旅行業者の旅行取扱状況速報 (平成21年8月分)

- 海外旅行の対前年同月比は、25.0%減(15ヵ月連続減)
- 外国人旅行の対前年同月比は、21.0%減(12ヵ月連続減)
- 国内旅行の対前年同月比は、11.5%減(10ヵ月連続減)
- 総取扱額の対前年同月比は、16.8%減(13ヵ月連続減)

【観光庁調査 主要62社による旅行業者の旅行取扱状況速報より】

受付期間：平成21年9月1日▶11月15日

お早めに！ 多数ご用意しておりますが、品切れとなる場合がございます。

# 2010 Calendar

卓上タイプ／1冊あたり  
**166円** (税込み)  
※名入れ印刷なし



名入れ  
印刷可

## 旅行販促にもってこい！

eco  
すべて  
紙製です

全旅会員限定販売！

圧倒的な写真点数！

六曜表示  
あり

## 卓上タイプ

●サイズ：13枚(165×124mm)

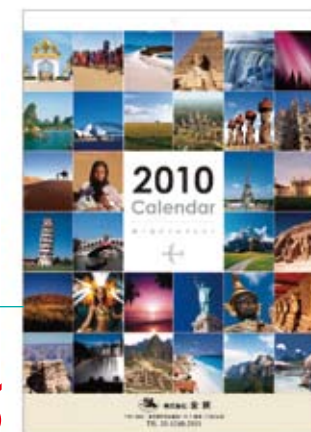
1冊あたり **224円**～  
(名入れ印刷料金・税込み)



## 壁掛けタイプ

●サイズ：7枚(364×514mm)

1冊あたり **357円**～  
(名入れ印刷料金・税込み)



○国内版



○国内版



○海外版



○海外版



## 大好評 封筒通販



全旅だからできる  
この**価格!!**

長3 オリジナル 1,000枚

**9,345円** (税・送料込み)

角2 オリジナル 1,000枚

**17,850円** (税・送料込み)

カレンダー・封筒通販の  
パンフレット請求・お問い合わせはこちら

**0120-003-307**



## Foliage plant

消臭・抗菌・空気清浄・ホルムアルデヒドの分解・防汚・防カビ効果!

## 光触媒加工 人工観葉植物「ポトス」

販売価格 **15,000円** (税・送料込み)

販売手数料：40%／納期：1～2週間

<商品効果>

1. 室内臭の消臭
2. ペット臭の消臭
3. 抗菌効果
4. 空気清浄効果

<販売先一例>

オフィス、飲食店、ホテル、病院・  
医院、一般住宅(左記の接客室、  
待合室、フロント、ロビー、リビ  
ング、玄関や新築祝い、開店祝い  
などにお薦めです)



人工観葉植物「ポトス」のお問い合わせは  
(株) 全旅 物品販売課 TEL **03-5250-2033**

## 近畿「観光・運輸・宿泊」情報



ロビー



露天風呂付客室



和室



能舞台



女子露天風呂



川床



川床料理



錦水亭 外観



庭の見えるお座敷



湯豆腐会席



若鶏の水だし

**清滝川のせせらぎを感じながら、食を楽しむ**  
**高雄 錦水亭**  
 三尾を巡り自然豊かな清滝川のせせらぎを聞きながら、もみじの床にて秋の味覚を堪能できます。  
 春すがすがしい空気と地山・山菜を混えた京の味。夏、山菜の紅葉を背に（もみじの床）京料理。冬、雪の頃、地山をめぐり猪にてポタン鍋をそれぞれお楽しみいただいております。  
 「施設」川床席…団体150名様（40名+10名+10名）3か所に分かれて、また雨の日でも、豪雨でなければ川床にてお料理が楽しめます。  
 「料理内容」川床料理9、500円〜、京会席9、2400円、三三会席6、3000円、  
 「お量のお料理」松花堂弁当3、500円〜、お量の川床料理6、3000円、  
 ■営業時間…11時〜14時30分、17時から21時30分まで（ラストオーダー19時）  
 ■交通のご案内…JR京都駅よりJRバスにて45分。JR花園駅よりタクシーにて15分。  
 ■住所…〒6168293  
 京都市右京区梅ヶ畑殿畑40  
 TEL 075(861)0216  
 FAX 075(861)1216  
 WEB <http://www.kinsuitei.com>

**大人気の若鶏の水だしは百年の伝統の味**  
**鍋料理 京料理 鳥久**  
 清水寺、知恩院、八坂神社にほど近い円山公園の中にあり、百余年に渡り京の心で「味」のおもてなしをお届けしております。  
 当店の会席料理、お弁当は、厳選した旬の食材を使った京料理で、ボリューム、味共に、お客様に大好評です。又、あつさりとしてコクのあるスープが自慢の若鶏の水だしは、百年の伝統の味として全国の皆様に愛されております。90名様迄個室のお座敷ございます。  
 「料理」湯豆腐会席、八坂御膳3、1500円〜、加茂川御膳2、625円「会席料理」湯豆腐会席5、2500円、近江牛しゃぶしゃぶ会席7、3500円、京会席四季の膳6、3000円、15、7500円「鍋料理」湯豆腐コース松3、675円、竹3、1500円、若鶏の水だし3、990円、5、2500円、特選近江牛しゃぶしゃぶ、すきやき4、725円〜  
 ■営業時間…11時〜22時  
 ■交通のご案内…JR京都駅より10分バス祇園下車徒歩3分  
 ■住所…〒65010071  
 京都市東山区円山公園北1  
 TEL 075(561)0042  
 FAX 075(561)3670  
 WEB <http://www.torihisa.com>

### 京都府・湯の花温泉

#### 千年の都 京の奥座敷 松園荘 保津川亭

いで湯の里の湯量豊富な純和風温泉旅館。トロッコ列車、保津川下り等でリゾート気分を味わいながらおくつろぎ下さい。

「お部屋」 檜風呂を備えた客室、坪庭露天風呂付客室、バリアフリータイプの客室等、お客様のニーズに合わせてお選びいただけます。  
 ●チェックイン／15時 チェックアウト／10時和45／洋11  
 「お料理」 四季折々の旬を活かし、地の食材を取り入れた京風会席。※冬期は名物のポタン鍋をはじめ、牛スキヤブなど鍋物も準備致します。  
 ●食事処 タ食／食事処 朝食／広間

|                    | 平日・休日   | 休前日     |
|--------------------|---------|---------|
| ■料金 1泊2食、サ税込(大人1名) |         |         |
| 1室5名               | 18,900円 | 25,200円 |
| 1室4名               | 19,950円 | 26,250円 |
| 1室3名               | 21,000円 | 27,300円 |
| 1室2名               | 22,050円 | 29,400円 |

※小学生は大人料金 70%、幼児は 50% ※入湯税が別途 150 円(大人のみ)がかかります。  
 ※上記の料金はスタンダードタイプです。

■交通のご案内…名神京都南ICから車で60分JR亀岡駅より車で15分  
 ■住所…〒6210034  
 京都府亀岡市穂野町若の山流田1-4  
 TEL 0771(22)0903  
 FAX 0771(23)6572  
 WEB <http://www.syosenso.com/>

## 旅行業務システムソフト「旅nesPro」



旅行コース・行程表・見積書の作成から、売上・集計・顧客管理までを幅広くサポート。営業効率をアップし、提案型営業を促進。旅行業務を飛躍的に進化させるシステム、それがアゼスタの「旅nesPro」です。

### 「海外ED作成システム」が完成!

よくご利用される海外EDフォームを標準収録。EDのフォームもカスタマイズもでき、売上計上・顧客管理・旅行履歴に連動して作業率UP!

### 日本全国の収録データは更新してます

「旅ネスプロ」に収録してある観光や高速道路料金などを更新しています。サポート体制も充実した業務システムです!

#### データ説明

##### ●施設データ

観光施設・観光施設入場料金・宿泊施設・食事施設・山岳、河川、高原、温泉などの自然・その他施設(工場見学・観光農園など)

##### ●道路・地点データ

高速有料道路料金(車種別)・高速有料道路地点・一般道路地点・道路移動時間・道路移動距離・空港、港、駅地点・都道府県、市区町村データ

##### ●時刻表データ

航空時刻表・航空運賃・JR時刻表・JR運賃、特急料金、指定席料金・私鉄、地下鉄時刻表・私鉄、地下鉄運賃、フェリー時刻表・アルペンルート時刻表

##### ●地図データ

全施設位置表示・高速有料道路IC、JCT位置表示・空港、港、駅位置表示

お問い合わせは

**AZeSTA**  
 株式会社アゼスタ

〒103-0004 東京都中央区東日本橋2-11-3 親和第3ビル2F / 〒550-0002 大阪府大阪市西区江戸堀1-1-9  
 TEL:03-3861-5706 FAX:03-3861-5707 E-mail:sales@azesta.co.jp  
 弊社HPからでもお問い合わせ受付中!! [www.azesta.co.jp](http://www.azesta.co.jp)

## 簡単! 便利! スピーディ!

出発地点から観光施設・食事施設・宿泊施設を選択してルートを自動検索するだけ!!



### 観光地検索 地点検索

システム収録データから出発地、観光地、宿泊施設、食事場などを選択



### コース ルート検索

文字を入力することなく完成。行程表ボタンも数種類用意しています。



### 見積書・ 請求書も 同時作成

### 行程表 自動作成

ルートの自動検索、所要時間の自動算出、移動ルートの表示



### エクセルに 出力可能

行程表・見積書はエクセル出力で編集したりPDF変換が可能。

収録データを選択し、クリックひとつで出発地から到着地までを自動検索。移動ルートと移動時間を検索し、ご提案されるコース表が自動的に完成します。さらにコースを作成した時点で、行程表→見積書→請求書→精算書→集計表→顧客旅行履歴とデータが連動しますので、作業時間の大幅な削減と複数コースの提案が簡単に実現できます。

## 近畿「観光・運輸・宿泊」情報

### 兵庫県・出石町



独特の情緒のある出石内堀通りに面した花水木



出石定食 1,575円



仙石御膳 2,100円

**花水木**  
但馬の小京都・出石に昔より伝わる手打ち「出石皿そば」。シンボル「辰鼓楼」を望みながらたつぷり味わって下さい。

●出石観光の中心、名所辰鼓楼・家老屋敷・出石城のすぐ近く。

■施設内容 出石皿そば店128席(座敷88席・テール40席) お土産店：出石の名産品(出石そば・出石焼・出石たぐあん等)を多数取り揃えております。喫茶・軽食コーナーもあり。

■食事 手打ち出石皿そばを中心として、出石皿そば定食1,050円、こぶし定食1,365円、出石定食1,575円、仙石御膳2,100円、花水木御膳3,150円、他各種用意。

■営業時間 9時～17時30分(時間外予約もOK)

■交通のご案内 JR豊岡から30分(マイカー・バス近畿舞鶴道・福知山ICまたは播但自動車道・和田山ICより1時間(車・バス))。

■住所 〒668-0214  
兵庫県豊岡市出石町内町107-1(内堀通り)  
TEL 0796(52)3211  
FAX 0796(52)4010  
WEB <http://www.hanamizuki.co.jp>

### 大阪府・堺市



南宗寺石庭



仁徳陵古墳



刃物会館

**東洋観光バス**  
堺を巡る周遊観光バスが走ります！  
業界初！年間を通じて実施される堺を巡る周遊観光バスがスタート。古代から戦国時代、天下人(織田信長・豊臣秀吉・徳川家康)の謎を追う堺周遊観光バスの旅。

■内容 一日コース／堺市役所21階展望ロビー、堺刃物伝統産業会館、妙國寺、萬善堂、徒歩：鉄砲鍛冶屋敷、千利休屋敷、大寺餅河合堂、(昼食)南宗寺、徒歩：南隆堂、仁徳陵古墳、徒歩：大仙公園(黄梅庵・仲庵・堺博物館)、堺東、(料金)大人5,500円・子供2,900円(昼食付)「運行日」毎週土・日・祭日。

■半日コース／堺市役所21階展望ロビー、南宗寺、徒歩：南隆堂、千利休屋敷、大寺餅河合堂、堺刃物伝統産業会館、妙國寺、鉄砲鍛冶屋敷、徒歩：萬善堂、堺東、(料金)大人3,300円・子供1,950円(運行日)毎週水・木・金。

■催行 各コースとも大人10名様以上の申し込みで催行

■営業時間 9時～18時(日曜日・祝祭日休業)

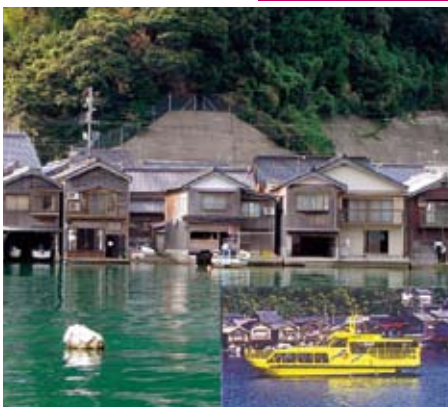
■住所 〒599-8272  
大阪府堺市中区深井中町1211-4  
TEL 072(278)1700  
FAX 072(278)7713  
大阪府第2931  
株東洋観光旅行社

## 近畿「観光・運輸・宿泊」情報

### 京都府・天橋立



天橋立パノラマハウス



伊根の舟屋めぐり遊覧船

**丹後一円の観光は丹後海陸交通で！  
丹後海陸交通**  
天橋立・股のぞきの傘松公園を中心とした、丹後半島の旅情を満喫して頂くお手伝い。

「伊根湾めぐり遊覧船」目の前に灯台の立つ青島が横たわり、波穏やかな海に臨む漁師町。海上に張り出し、階下が船着場、2階が住まいと言ふ南方的な風情あるたたずまいの舟屋をかもめと一緒に海上から眺める遊覧船。☎0772-13210009

「天橋立パノラマハウス」日本三景「天橋立股のぞき」で有名な傘松公園内に位置し、眼下にぐるっと300度の大展望とゆったりした店内で、お食事ご休憩が楽しめ、1階は海と山の幸、丹後ちりめんの小物が満載です。☎0772-12710898

■住所 〒629-1230-1  
京都府与謝郡与謝野町字上山田641番地の1  
TEL 0772(42)0323  
FAX 0772(42)0349  
WEB <http://www.tankai.jp>

### 京都府・南禅寺



会席料理



外観



お座敷

**南禅寺ぎんもんど**  
東山を借景に、南禅寺景勝の閑静な疏水べり東山文化発祥の地の一面にたたずむ料亭。お昼は、湯豆腐ふもお薦めです。

かつての近江の豪商・小林吟右衛門の別荘跡として、落ち着いた数寄屋造りのお座敷は、趣やかな池泉庭園へとつながり、四季折々の風情をゆったりとお楽しみいただけます。

■施設内容 大小お座敷個室6部屋(内掘りごたつ2部屋・テール席は16席、最大50名様まで、お弁当の場合一部屋で用意できます。駐車場有。バス3台まで可)

■料理 昼は、松花堂 3465円(込々)、湯豆腐ひとと 3465円(込々) おとき膳4620円(込々)、会席は6930円(込々)から、夜は会席料理9817円から。お手頃な期間限定メニューもございます。

■営業時間 11時30分～15時 17時～22時(LO19時30分予約は10時から受付)

■交通のご案内 名神高速京都東ICから20分

■住所 〒606-8437  
京都市左京区南禅寺草川町43  
TEL 075(751)1320  
FAX 075(751)9699

### 和歌山県・高野山



作庭家、重森三玲氏作「愛染庭」



24時間入浴可能な大浴場(女性)



和室

**高野山温泉 福智院**  
世界文化遺産の高野山で初めて天然温泉が湧出しました。弱アルカリ性単純泉で肌に優しい療養泉を、日中楽しめます。

■お部屋 故重森三玲作庭の三様式からなる大庭園に囲まれた余裕の純和風客室はすべて冷暖房完備の快適な個室でございます。

●チェックイン/15時 チェックアウト/9時

■お料理 季節の食材を使った創作精進料理を月替わりでお楽しみ下さい。

●食事処 夕食/お部屋又は広間 朝食/お部屋又は広間※個人客は朝夕共お部屋出です。

■その他特長 毎朝の動行に御参加できます。昼食プランもございます。

■客室数：和66、最大収容人数250名

■料金：1泊2食サ・税込(大人1名)

平日・休日 休日前  
10,500円～ 10,500円～  
11,550円～ 11,550円～  
13,650円～ 13,650円～

※一室の料金はお問い合わせ下さい。  
※小学生は大人料金の70%、幼児は50%※特  
12/31～1/3、8/13～  
8/15(プラス2,100円税込) ※オフ 11/24～  
12/30、1/4～3/19(1,050  
円割引) ※GW・夏期  
4/28～5/4・7/19～8/23  
(プラス1,050円税込)

■交通のご案内 南海高野山駅よりバスで8分。阪和道美原北ICより90分。

■住所 〒644-8021  
和歌山県伊都郡高野町高野山657  
TEL 0736(56)2021  
FAX 0736(56)4703  
WEB <http://www.fukuchin.com>

### 兵庫県・神戸市



国内最大級のレストランシップミナス神戸2



船から見た神戸の夜景



ディナーフルコース

**日本最大級の豪華レストラン船で神戸クルーズ  
ルミナス神戸2**  
ダイナミックでエレガントな明石海峡大橋を眺めながら、国内最大級の豪華レストランシップで大切な思い出をお作り下さい。

■施設内容 最大700名迄のコース料理、buffet料理をはじめ、パーティやイベント会場などにご利用いただけるレストランやホールもご用意いたしております。又、新メニューとしてステキバイキングをスタートしました。是非、おためし下さい。

■特色 海から眺める景観はとて新鮮で、心地よい刺激を与えてくれます。世界各地から取り寄せた旬の食材を使った地中海フランス料理で優雅なひとときをお過ごしください。

■運行予定時刻 1日3航海(12時発・16時発・19時発。資料のご請求ならびにお問い合わせ、また試乗歓迎申し上げます。

■営業時間 10時～19時

■交通のご案内 神戸空港から、車で約20分

■住所 〒650-0042  
兵庫県神戸市中央区波止場町516  
TEL 078(333)8414  
FAX 078(333)8507  
WEB <http://www.luminouskobe.co.jp>

### 大阪府・犬鳴山温泉



鉄筋/1993年築/2005年12月改装/総客室数18室



客室一例



露天風呂

**み奈美亭**  
秘湯として人気のある犬鳴山温泉。天然温泉には純重曹泉がたつぷり湧き出ており温泉情緒を楽しみながらリフレッシュできます。

「お部屋」日本の伝統美を生かしながらも現代建築の華やかさを巧みに生かしたデザイン旅館です。

●チェックイン/16時 チェックアウト/10時

■お料理 紀泉の幸を使った会席や大阪のブランド豚、大鳴ホークが味わえます。

■四季折々のお料理をお楽しみ下さいませ。

■食事処 夕食/部屋食 朝食/宴会場

■その他 全客室に外来入浴もOK。

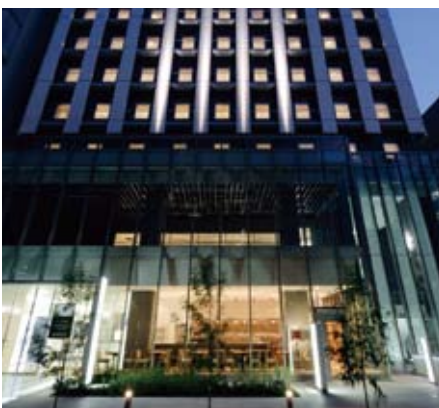
■客室数：和18、最大収容人数60名程

■料金：1泊2食サ・税込(大人1名)

■交通のご案内 近鉄バス「JCT」25分・上之郷IC10分 泉佐野駅30分・日根野駅20分。

■住所 〒598-0023  
大阪府泉佐野市大木2236  
TEL 072(459)7336  
FAX 072(459)7823  
WEB <http://www.minamitei.com>

### 大阪府・大阪市



外観



フロント



ツインルーム

**ホテルユニゾ大阪淀屋橋**  
2009年4月24日ランドオープン。地下鉄御堂筋線「淀屋橋駅」12号出口より1分と抜群のアクセスで、新大阪・梅田(大阪)・心斎橋・難波など主要エリアへ乗り換えなし32インチ液晶TVやシモンズ社製高品質ベッドなど、快適な滞在をサポート。エレベーターはカードキー制御でセキュリティを強化。女性専用フロアあり。

「お部屋」全室高速LAN回線、個別空調、空気清浄機、ウォシュレット完備

■朝食 和食バイキング ¥1,000(7時～10時)

■レストラン「天の幸山の幸」

■チェックイン 15時 チェックアウト 11時

■総客室数 333室(シングル290室(15・1m)、ツイン43室(18・9m))

■通常料金 ルームチャージ(税込) シングル ¥12,000 ツイン ¥16,000

※団体等割引料金設定あり。営業担当までお問い合わせ下さい。

■交通のご案内 地下鉄御堂筋線「淀屋橋駅」12号出口より左へ1分

■住所 〒541-0043  
大阪府中央区高麗橋41217  
TEL 06(6203)2020  
FAX 06(6203)2050  
WEB <http://www.hotelunizo.com>



# あなただけが見つける、 あなただけの旅。

皆様の旅をおまもりする「全旅協旅行災害補償制度」。



幹事会社／株式会社 損害保険ジャパン



副幹事会社／三井住友海上火災保険株式会社



アリアンツ火災海上保険株式会社



「全旅協旅行災害補償制度」のお問い合わせは、  
 下記までお願い致します。

〒160-8338 東京都新宿区西新宿 1-26-1  
 株式会社 損害保険ジャパン  
 営業開発 第1部 第3課  
 TEL.03(3349)4037